

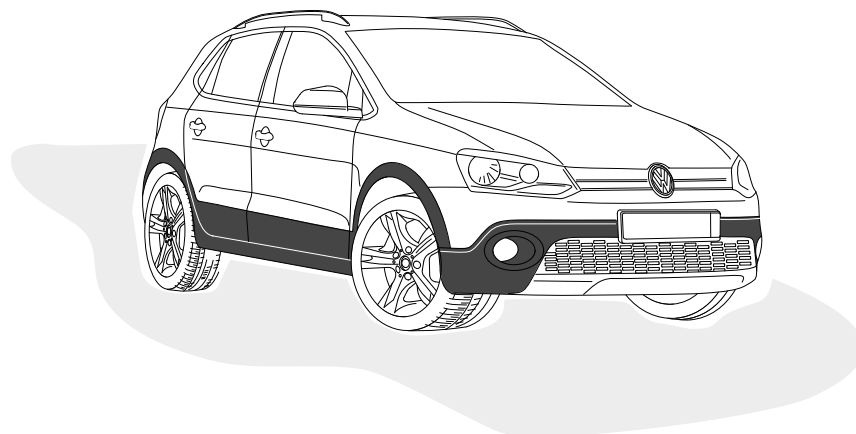
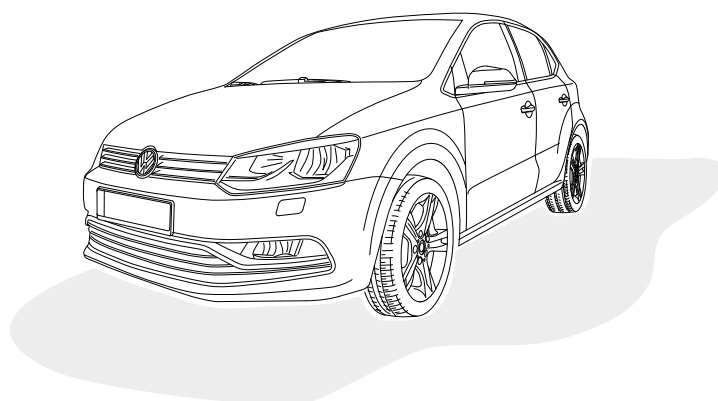
Wiringkit



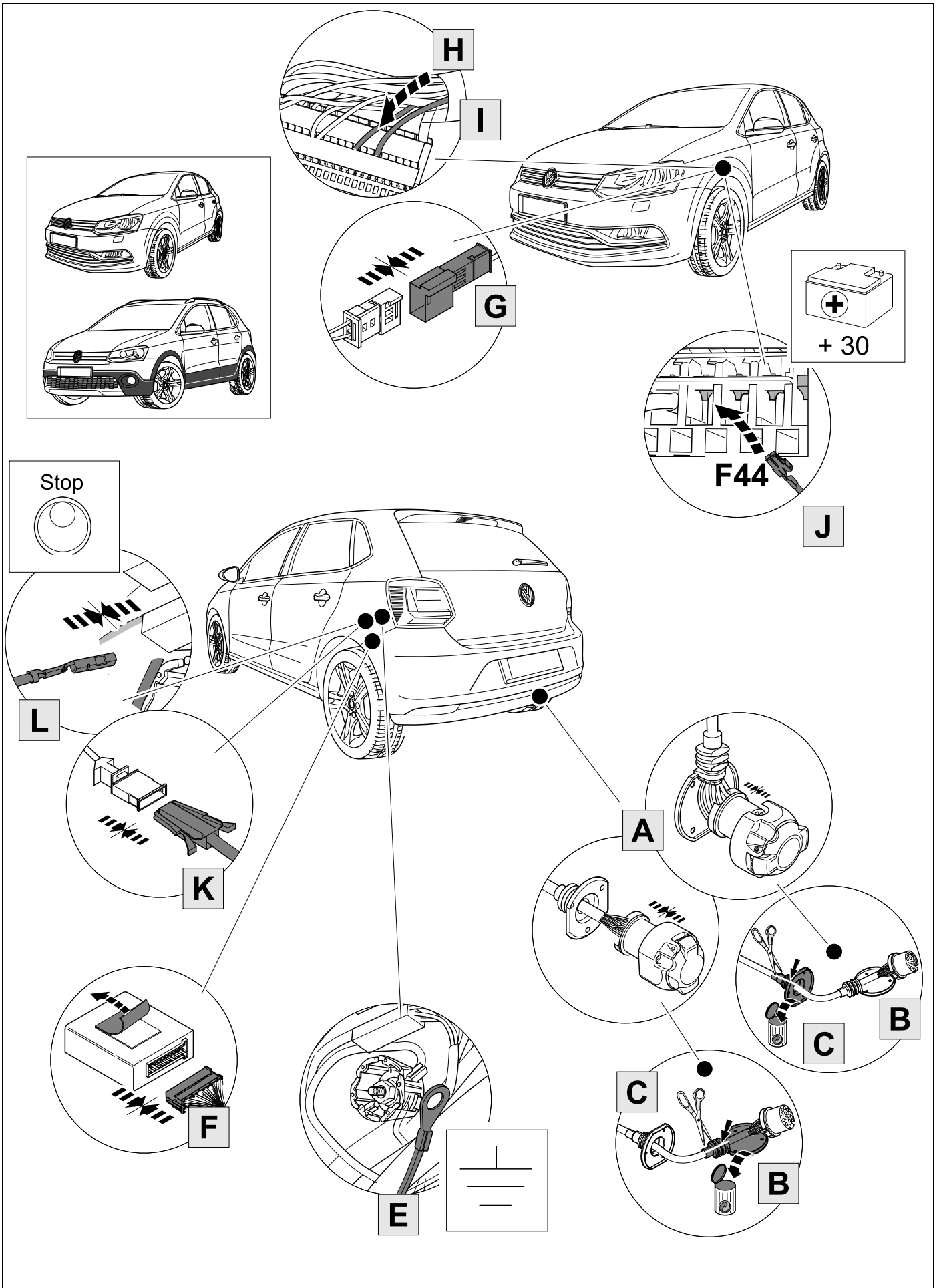
| | |
|-----|-----------------------------------|
| D | Einbauanleitung |
| GB | Installation instructions |
| F | Consignes de montage |
| NL | Montagehandleiding |
| DK | Montagevejledning |
| N | Monteringsinstruksjon |
| S | Installationsanvisning |
| FIN | Asennusohje |
| I | Istruzioni per il montaggio |
| E | Instrucciones de montaje |
| P | Instruções de montagem |
| GR | Οδηγίες εγκατάστασης |
| CZ | Návod k montáži |
| SLO | Navodilo za vgradnjo |
| SK | Montážny návod |
| PL | Instrukcja montażu |
| TR | Montaj talimatı |
| H | Beépítési útmutató |
| HR | Upute o ugradnji |
| BUL | Инструкция за монтаж |
| RO | Instrucțiuni de montaj |
| RU | Инструкция по монтажу и установке |
| LT | Montavimo informacija |
| LV | Iemontēšanas pamācība |
| EST | Paigaldusjuhend |

756824 VOLSKWAGEN

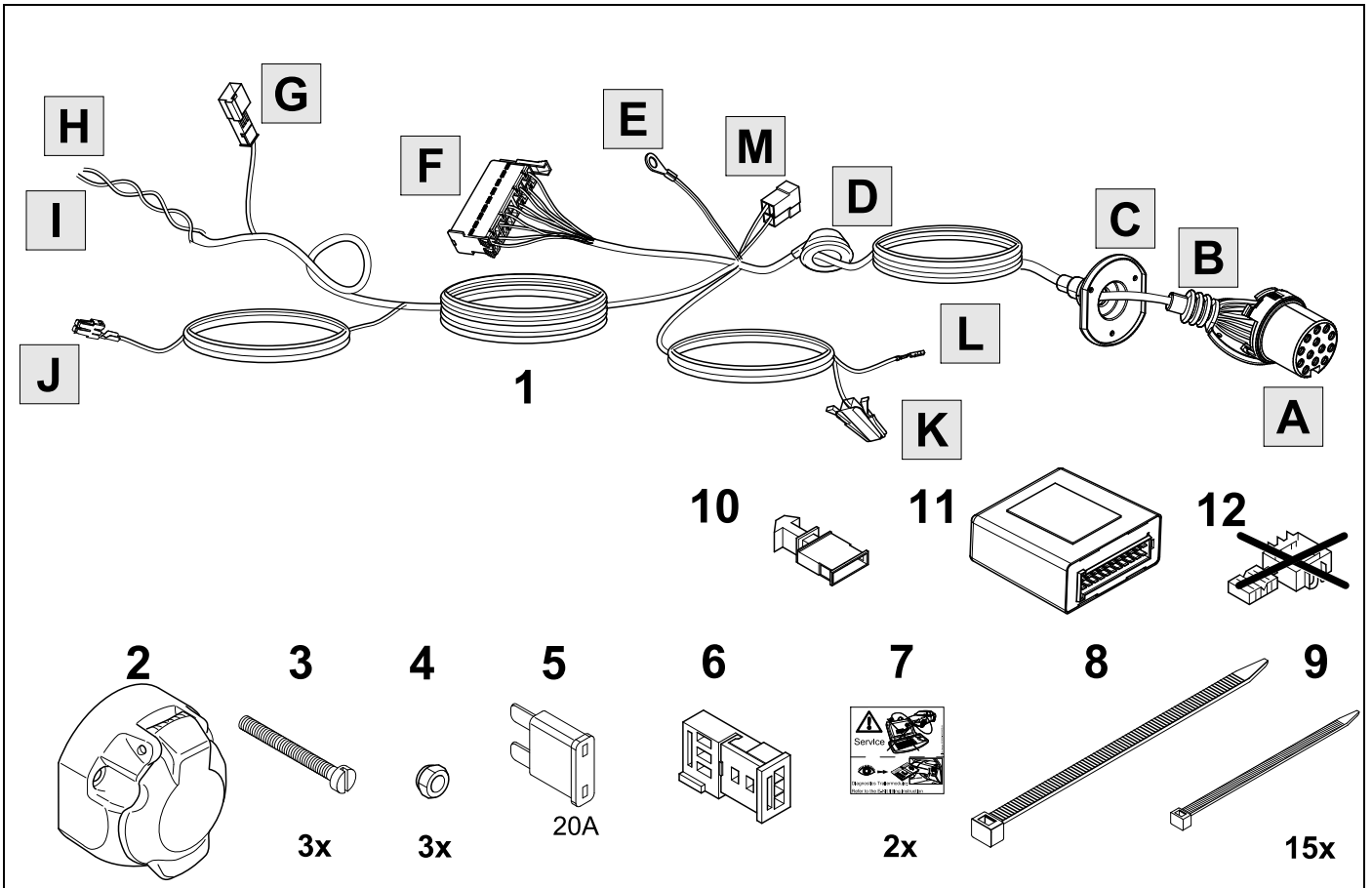
- **Polo** 05/14 >> 09/17
- **Cross Polo** 05/14 >> 09/17



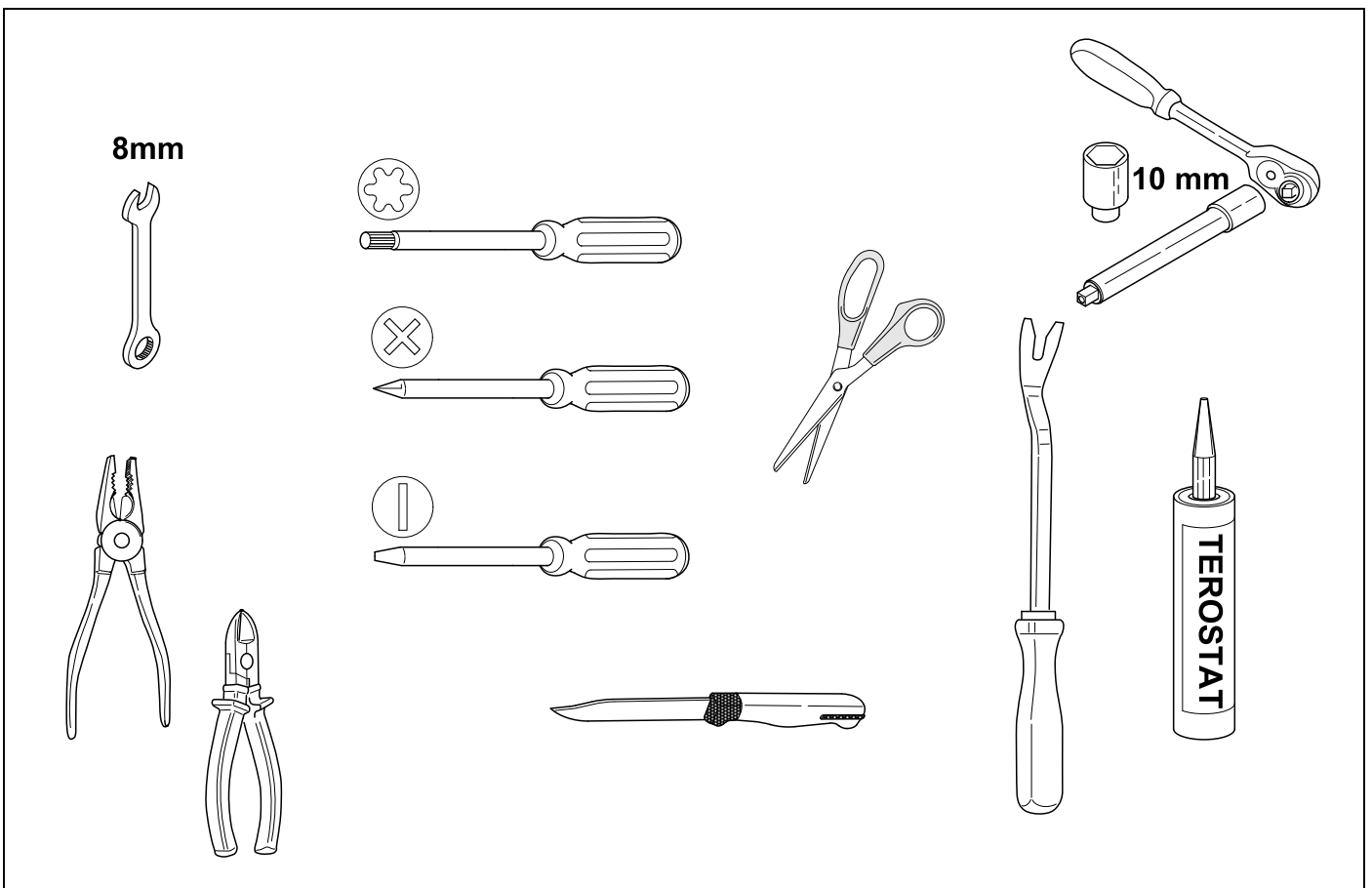
OVERVIEW



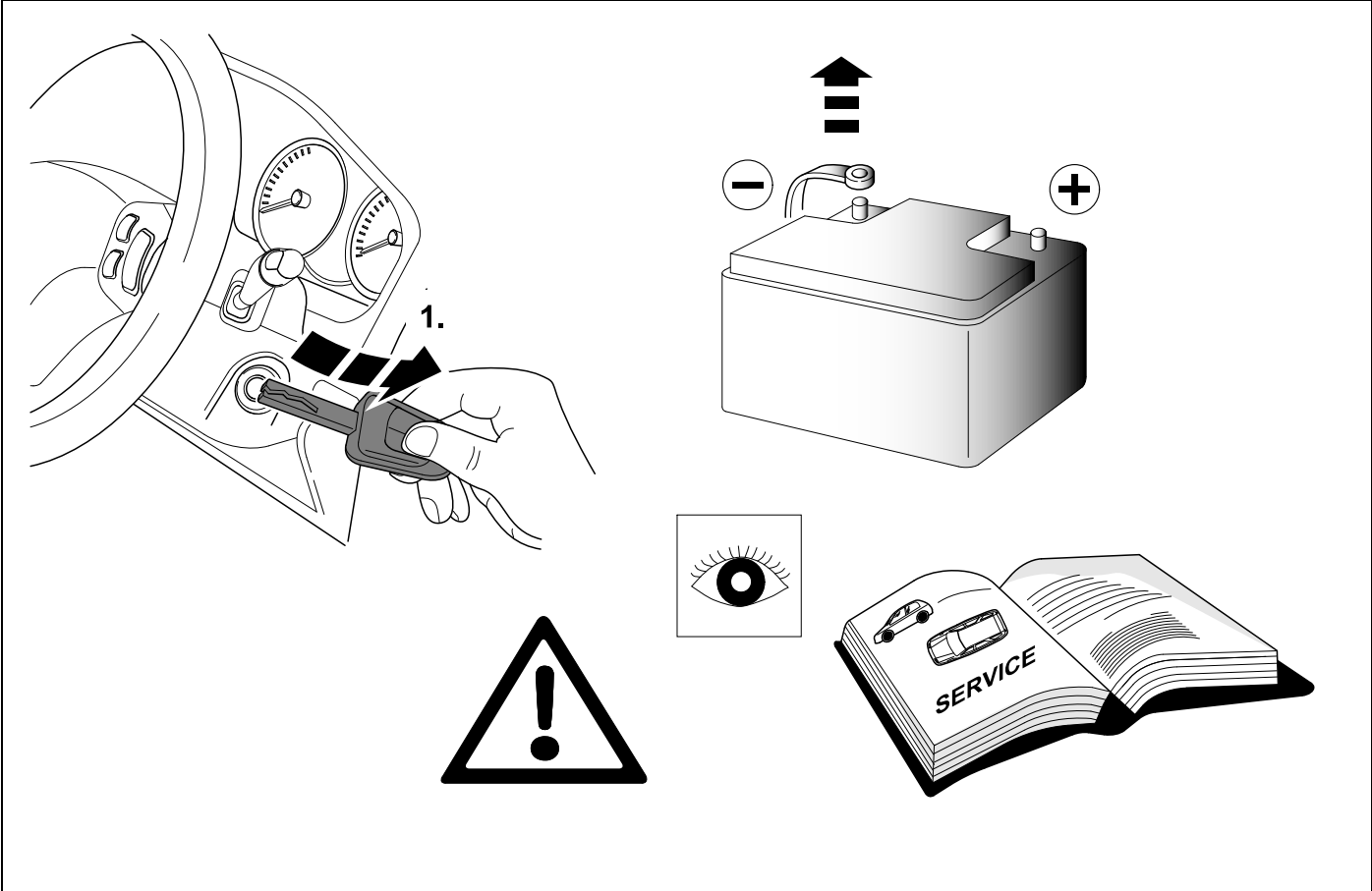
KIT



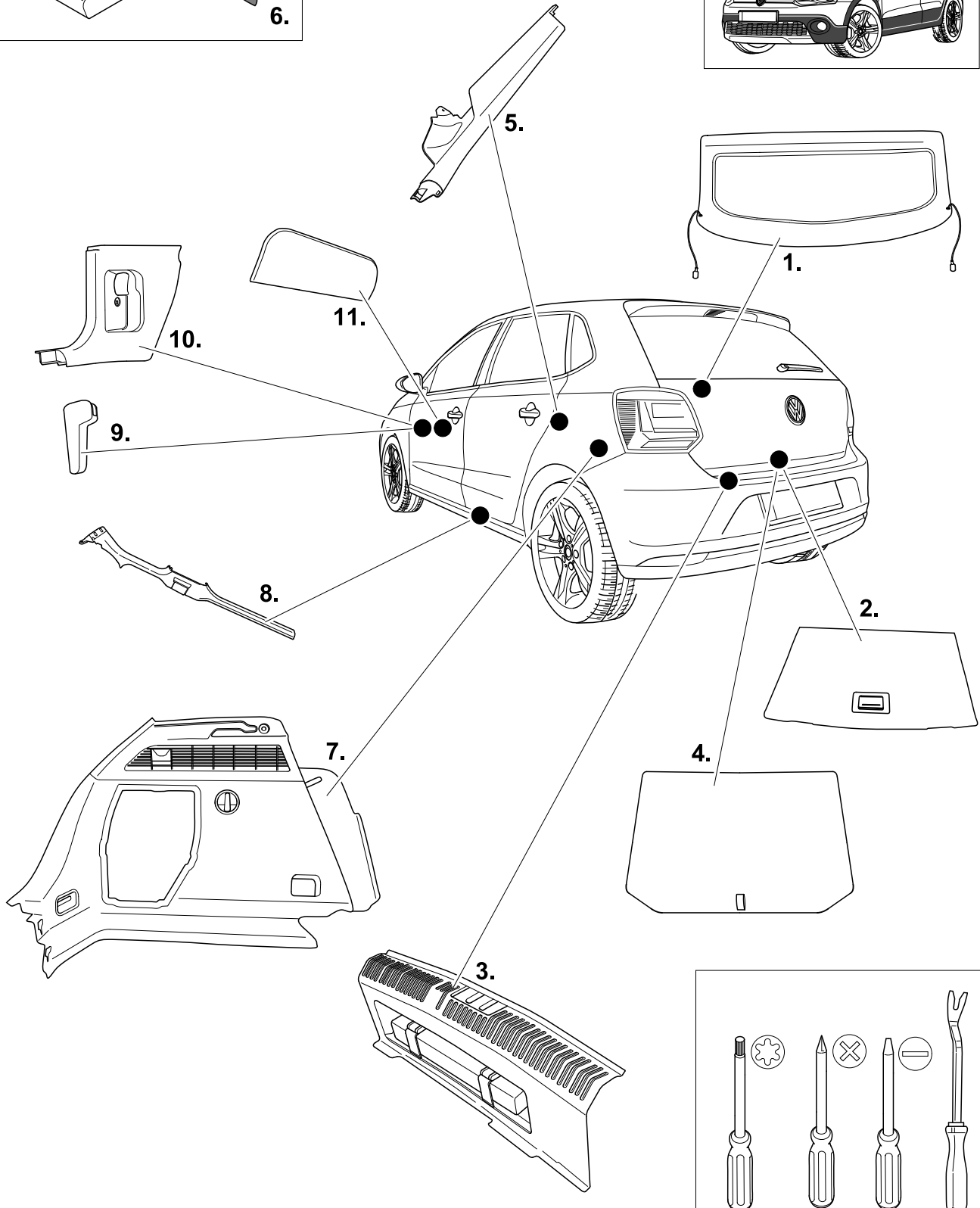
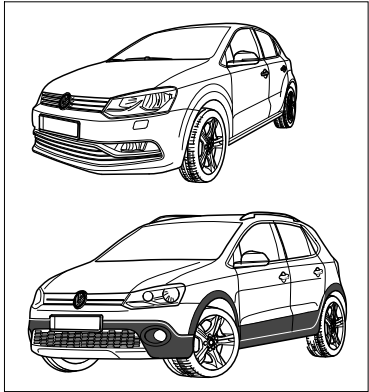
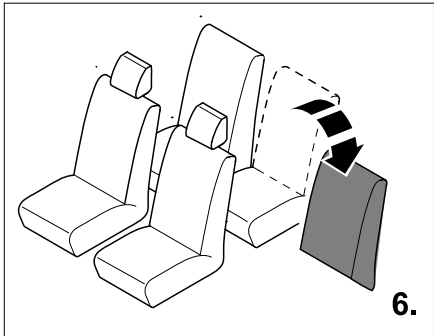
TOOLS



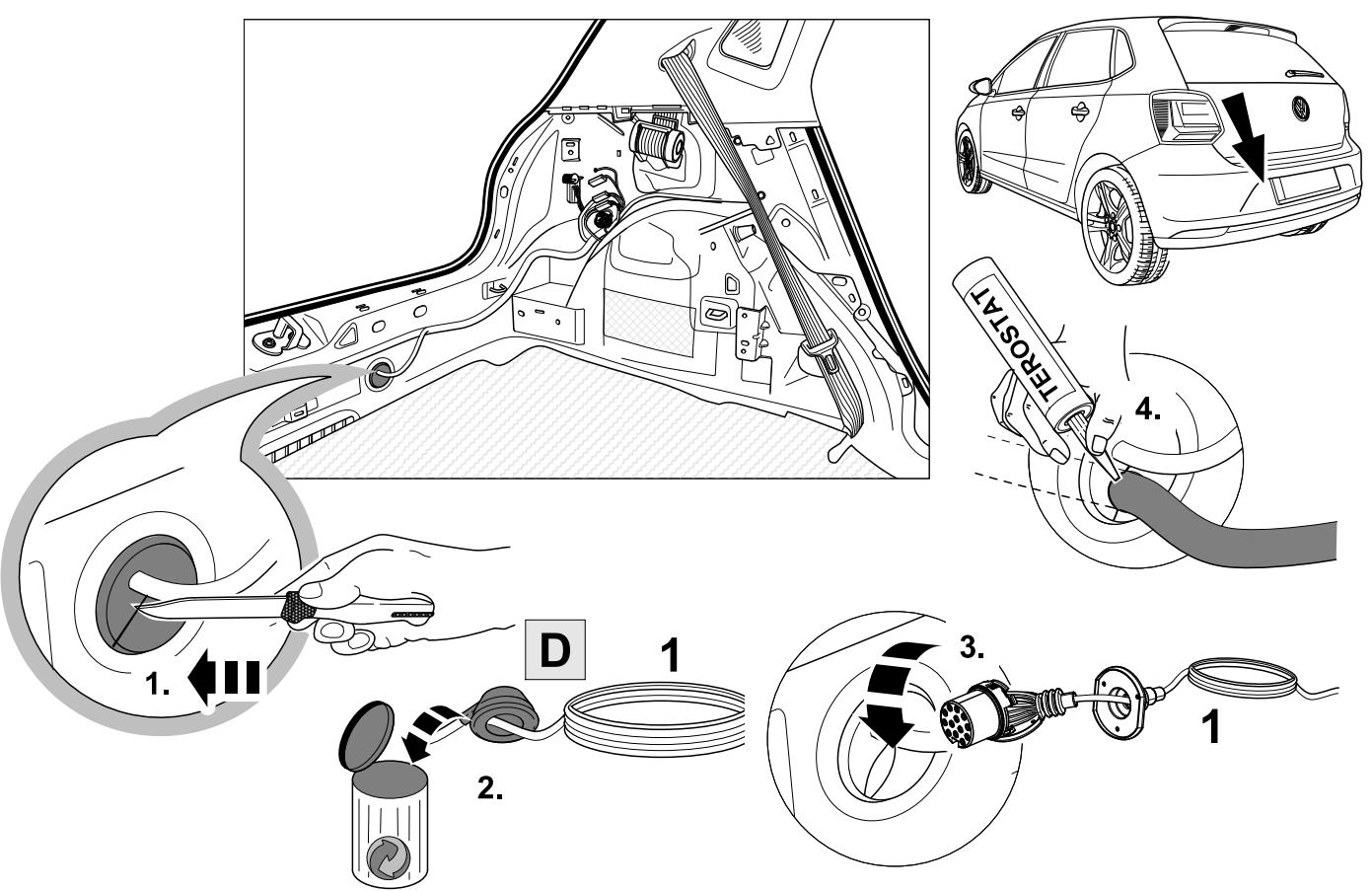
1



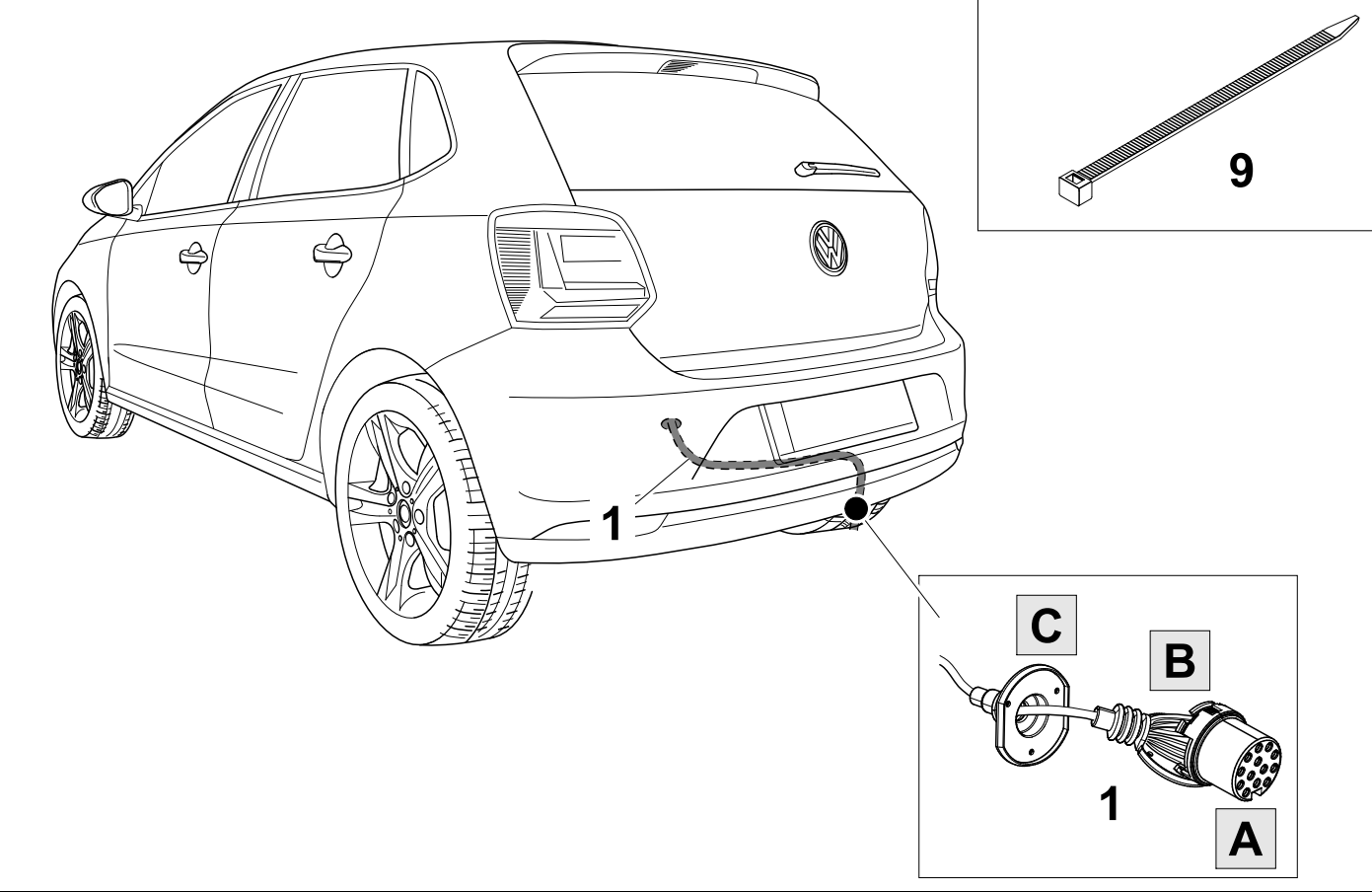
2 REMOVE



3

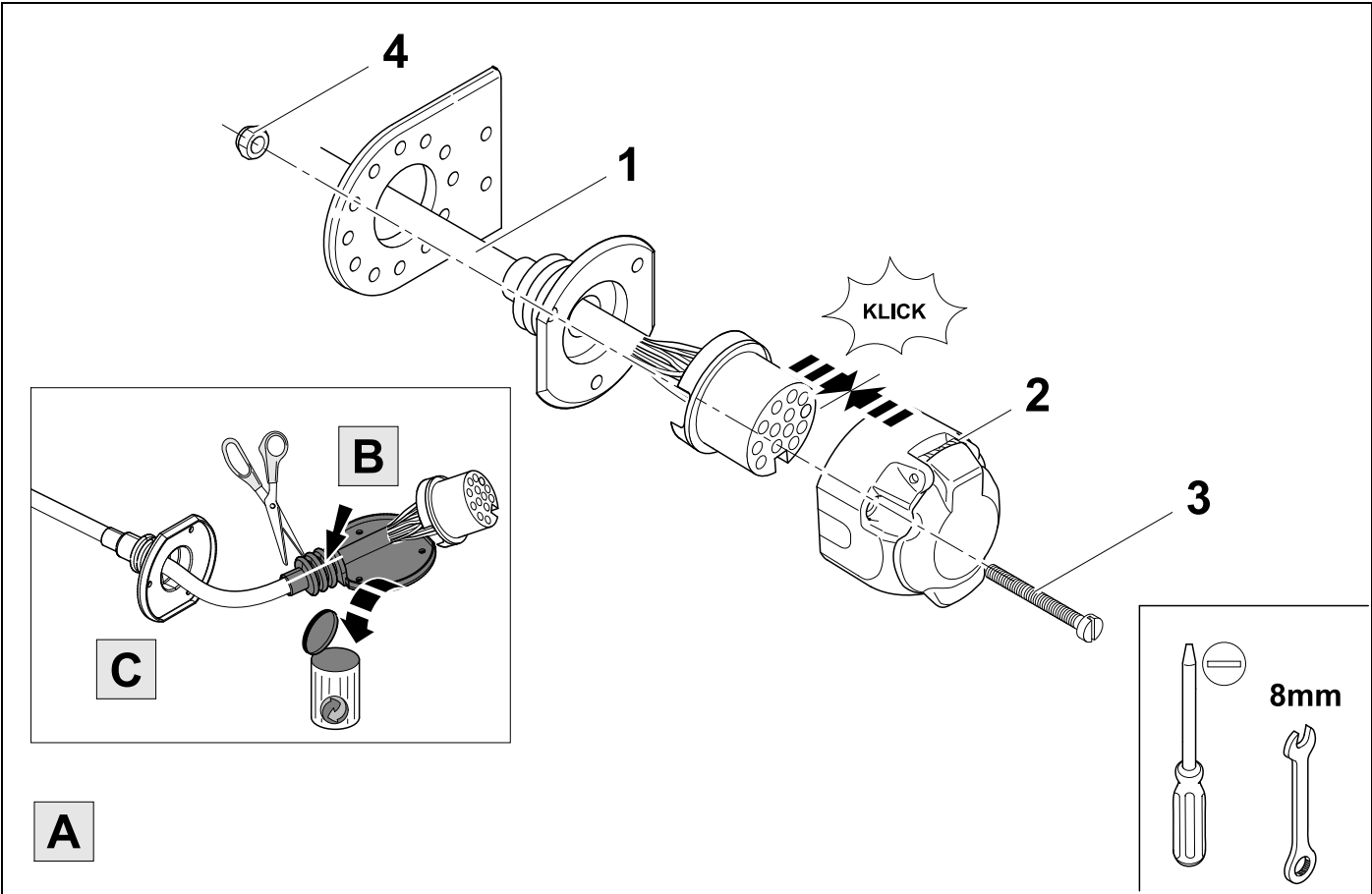


4



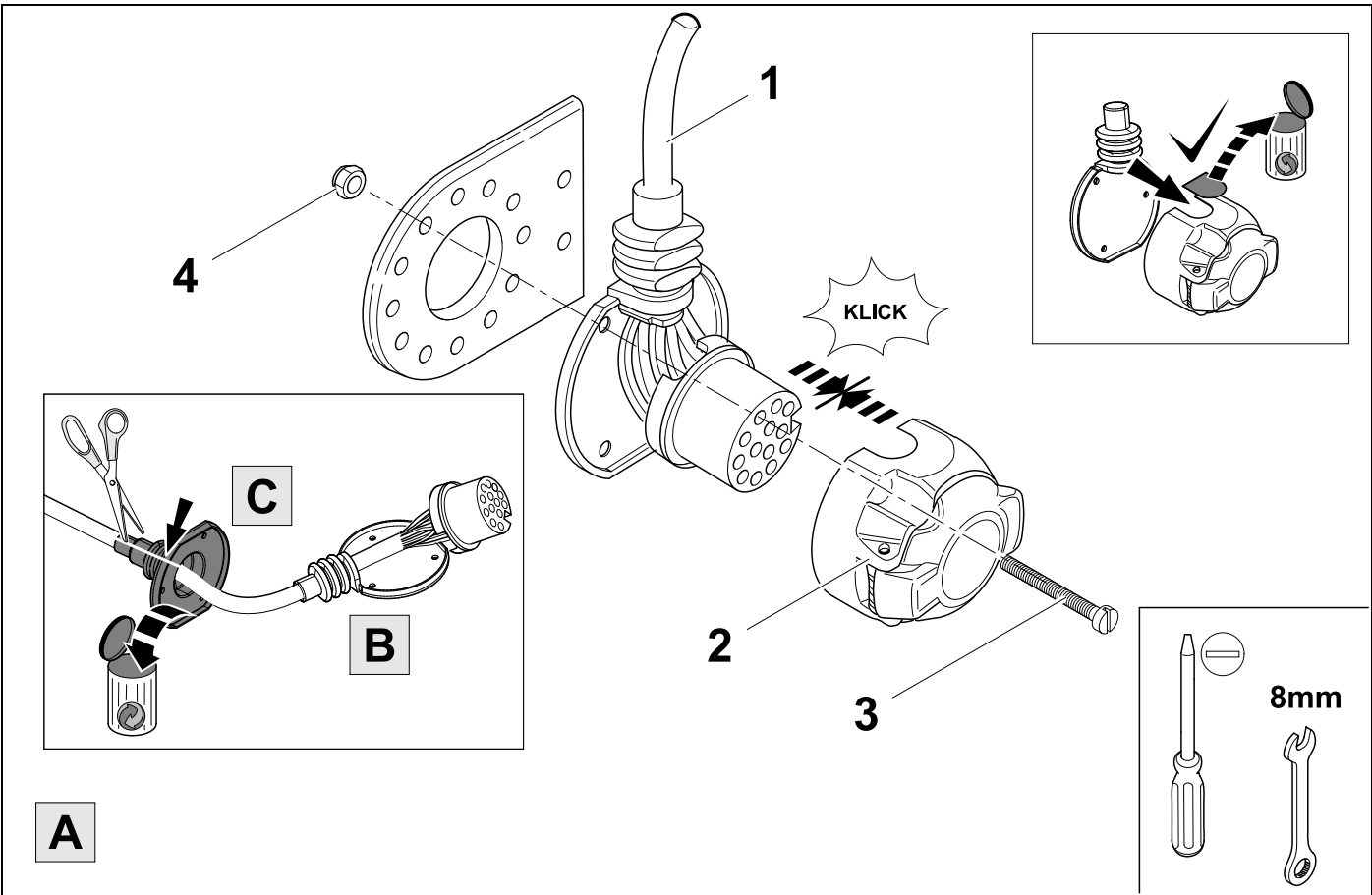
5

👁️ ➡️ 7



6

👁️ ➡️ 7



7

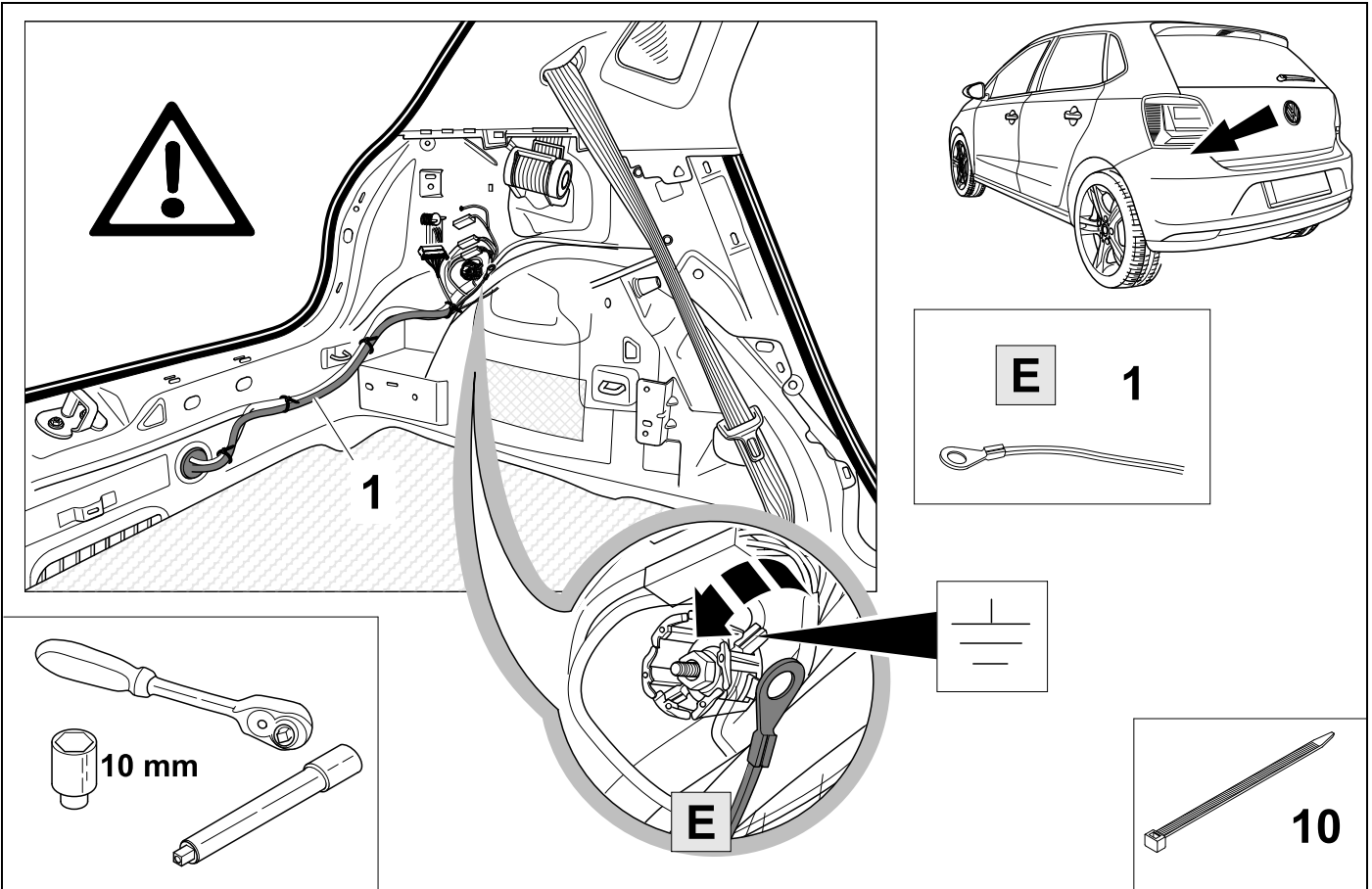


8

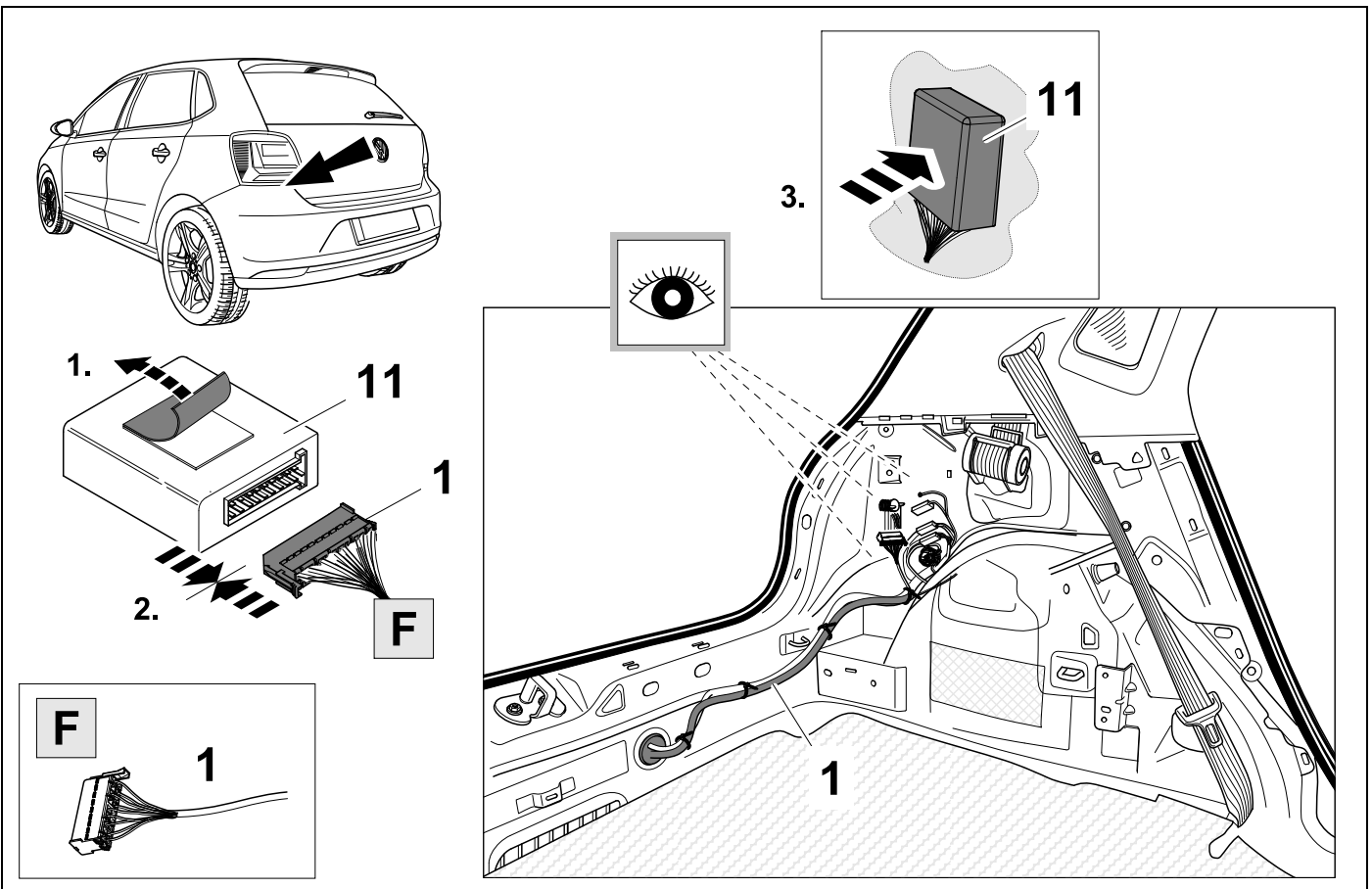
| | | | | |
|----------|--------------|--|-----------|--------------|
| | | | | |
| 1 | bk/wh | | 8 | bu/rd |
| 2 | gy | | 9 | rd |
| 3 | wh/bn | | 10 | ye |
| 4 | bk/gn | | 11 | bn/gn |
| 5 | gy/rd | | 12 | no |
| 6 | bk/rd | | 13 | bn |
| 7 | gy/bk | | | |

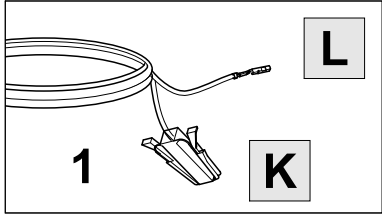
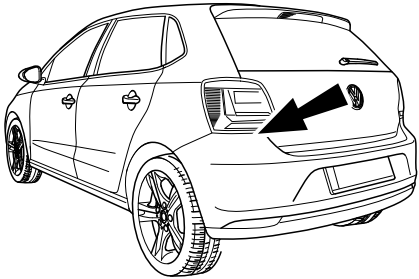
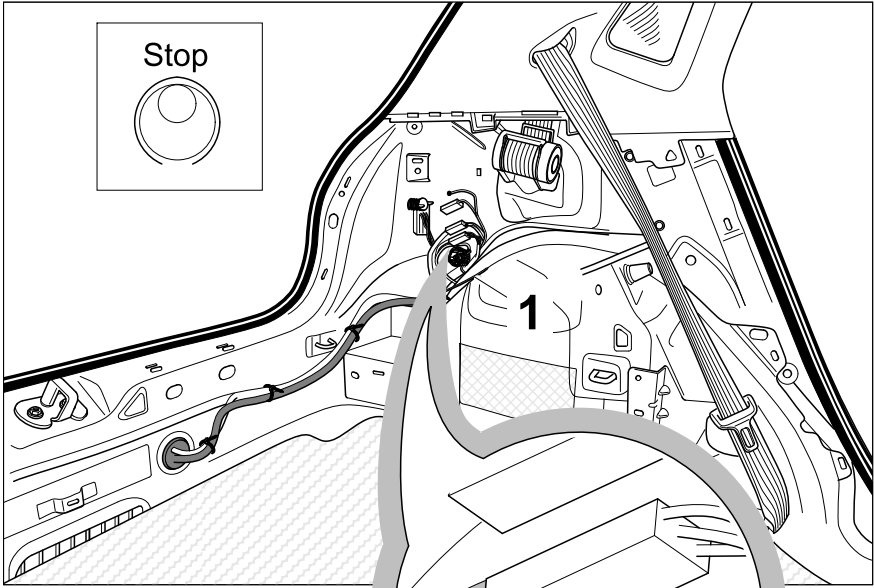
| | bk | wh | gy | gn | rd | bu | ye | bn | pu | or | no |
|--------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|----------------|----------------|--------------------------|
| (D) | schwarz | weiß | grau | grün | rot | blau | gelb | braun | violett | orange | nicht belegt |
| (GB) | black | white | grey | green | red | blue | yellow | brown | purple | orange | not occupied |
| (F) | noir | blanc | gris | vert | rouge | bleu | jaune | brun | violet | orange | inutilisé |
| (NL) | zwart | wit | grijs | groen | rood | blauw | geel | bruin | violet | oranje | niet aangesloten |
| (DK) | sort | hvid | grå | grøn | rød | blå | gul | brun | violet | orange | ikke anvendt |
| (N) | svart | hvit | grå | grønn | rød | blå | gul | brun | fiolett | oransje | ikke i bruk |
| (S) | svart | vit | grå | grön | röd | blå | gul | brun | violett | orange | ej använd |
| (FIN) | musta | valkoinen | harmaa | vihreä | punainen | sininen | keltainen | ruskea | violetti | oranssi | ei varattu |
| (I) | nero | bianco | grigio | verde | rosso | blu | giallo | marrone | viola | arancione | libero |
| (E) | negro | blanco | gris | verde | rojo | azul | amarillo | marrón | violeta | anaranja-do | no ocupado |
| (P) | preto | branco | cinzento | verde | vermelho | azul | amarelo | castanho | violeta | laranja | não ocupado |
| (GR) | μαύρος | λευκός | Γκρι | πράσινος | κόκκινος | μπλε | κίτρινος | καφέ | Μωβ | πορτοκαλί | δεν είναι κατ'επιτημένως |
| (PL) | czarny | biały | szary | zielony | czerwony | niebiesko | żółty | brazowy | fioletowy | pomarańczowy | wolny |
| (CZ) | černý | bílý | šedý | zelený | červený | modrý | žlutý | hnědý | fialový | oranžový | neobsazen |
| (TR) | siyah | beyaz | gri | yeşil | kırmızı | mavi | sarı | kahverengi | mor | portakal rengi | boş |
| (H) | fekete | fehér | szürke | zöld | piros | kék | sárga | barna | ibolyakék | narancssárga | nem foglalt |
| (HR) | crno | bijelo | sivo | zeleno | crveno | plavo | zuto | smeđe | ljubičasto | narandžasto | nije zauzeto |
| (BUL) | черен | бял | сив | зелен | червен | син | жълт | кафяв | виолетов | оранжев | свободно |
| (RO) | negru | alb | gri | verde | roșu | albastru | galben | maro | violet | portocaliu | liber |
| (RU) | черный | белый | серый | зеленый | красный | голубой | жёлтый | коричневый | пурпурный | оранжевый | свободно |
| (LT) | juoda | balta | pilka | žalia | raudona | mėlyna | geltona | ruda | purpurinė | oranžinė | laisva |
| (LV) | melna | balta | pelēka | zaļa | sarkana | zila | dzeltena | brūna | purpur-sarkana | oranža | brīvs |
| (EST) | must | valge | hall | roheline | punane | sinine | kollane | pruun | purpur-punane | oraanž | vaba |
| (SLO) | črna | bela | siva | zelena | rdeča | modra | rumena | smeđ | vijoličast | oranžen | ni zasedeno |
| (SK) | čierny | biely | šedý | zelený | červený | modrý | žltý | hnědý | fialový | pomaraňový | neobsadený |

9



10





PIN2

bk-bn

1.

bk-bn

10

2.

PIN2

bk

3.

bk-bn

1

L

bn-bk

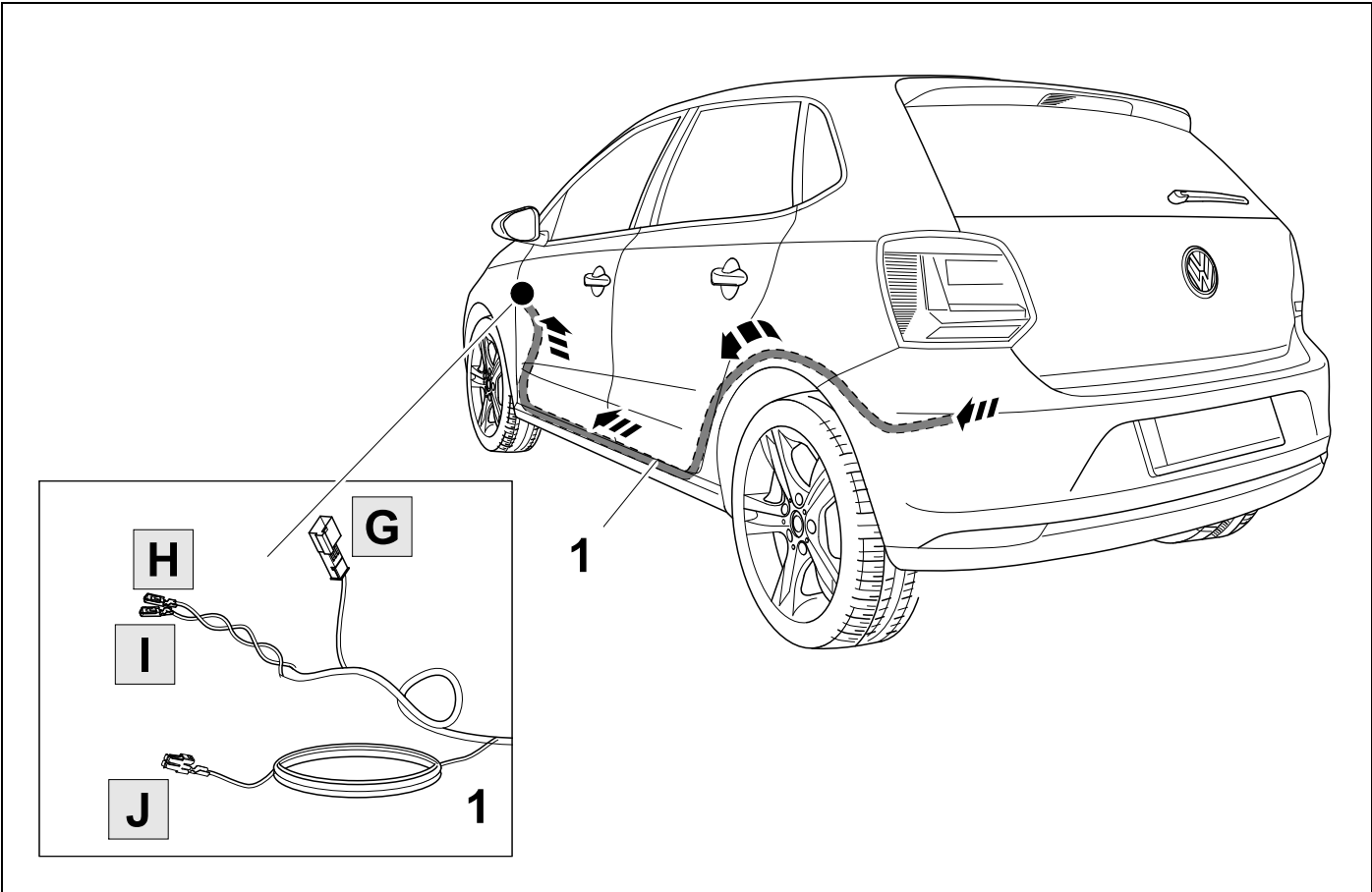
K

4.

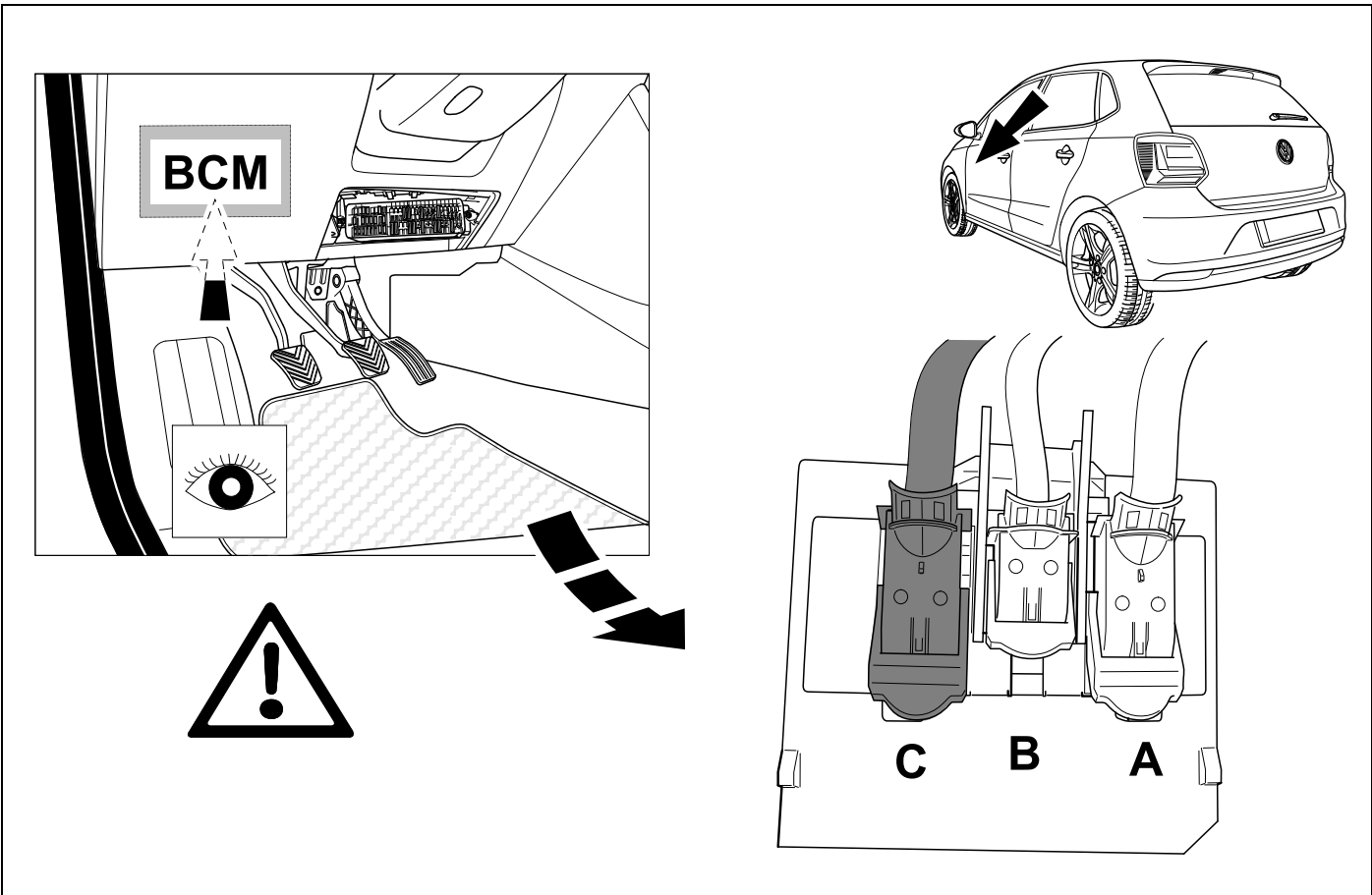
1

bn-bk

12



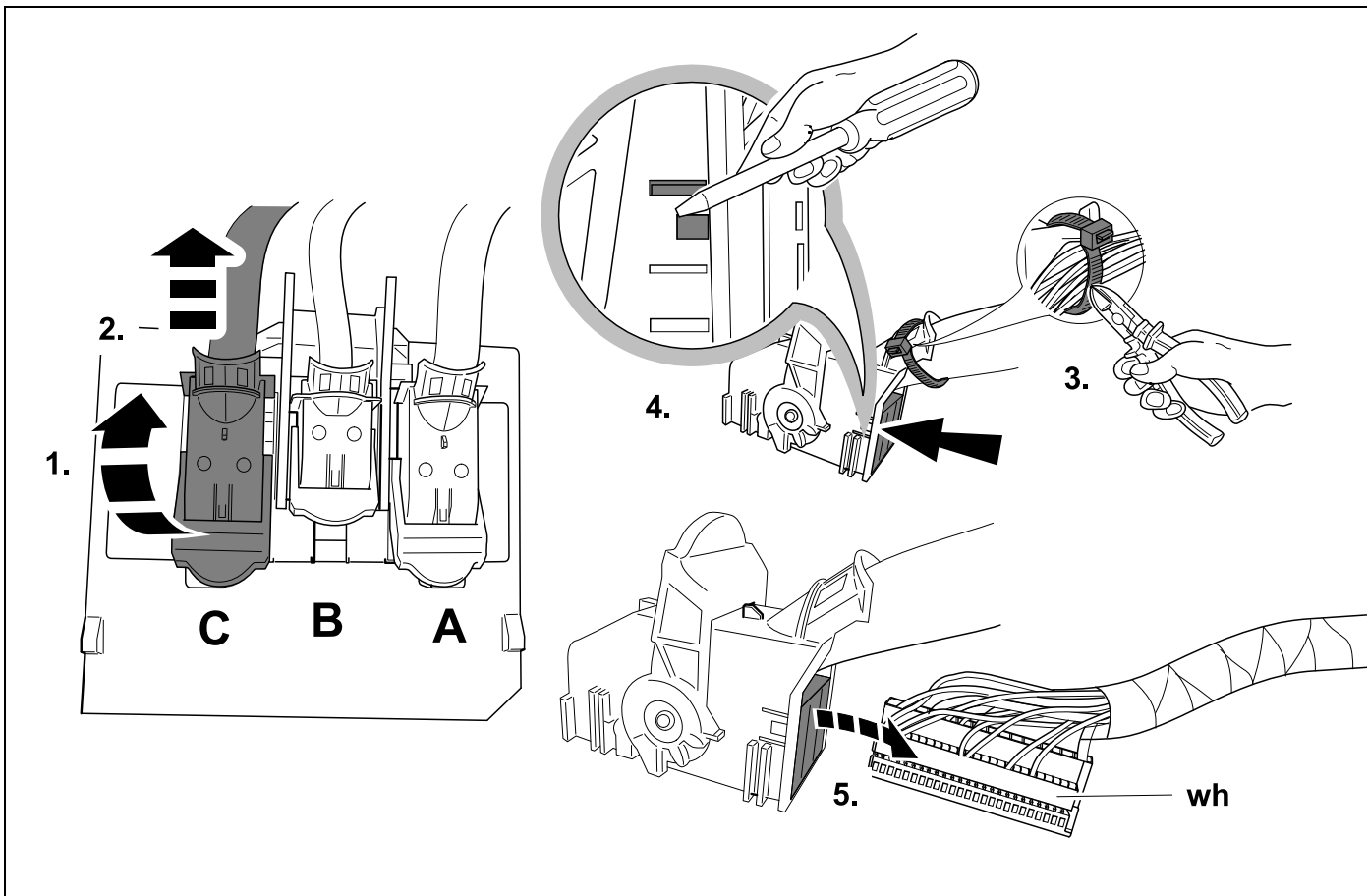
13



14



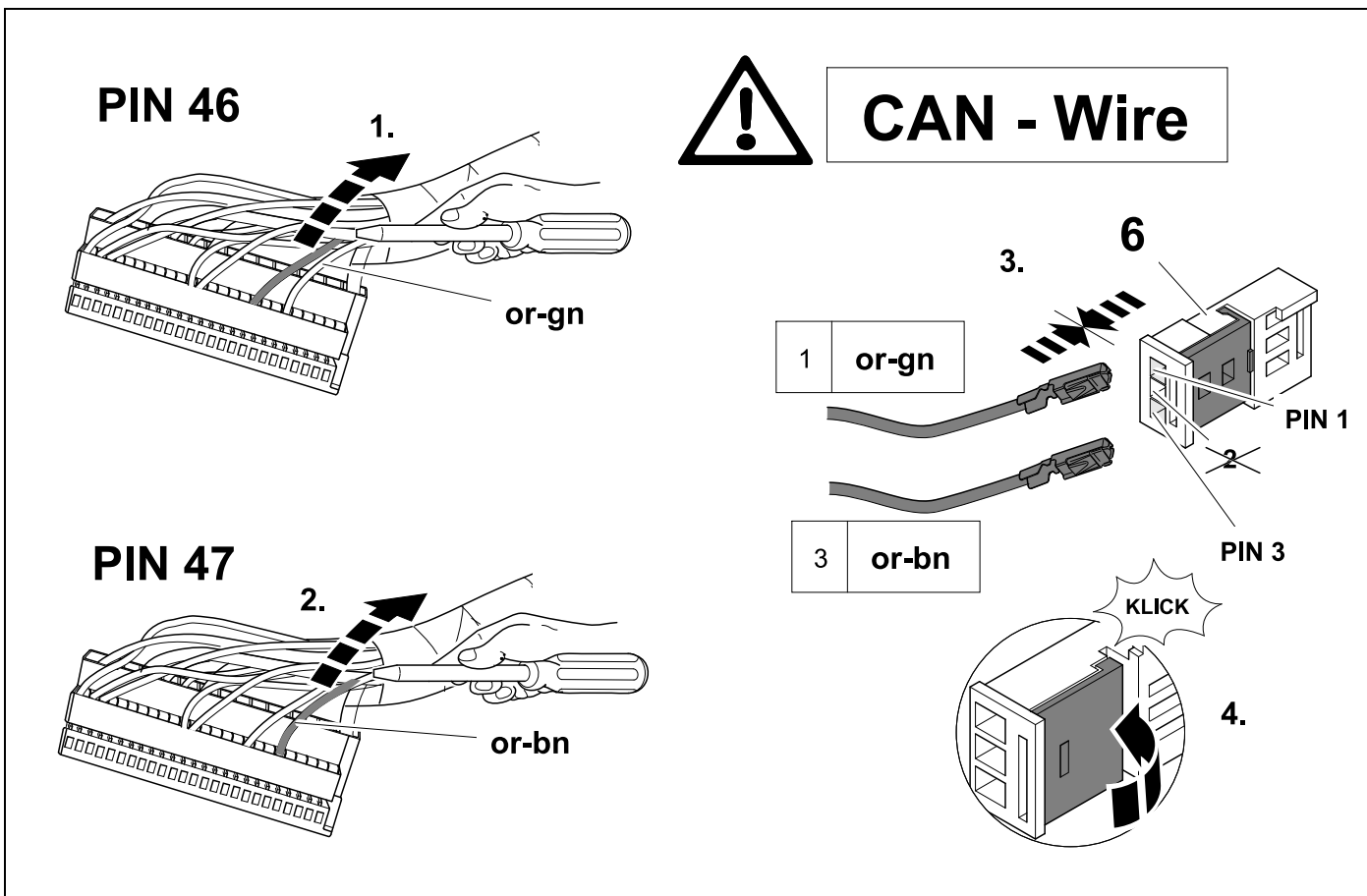
8



15



8

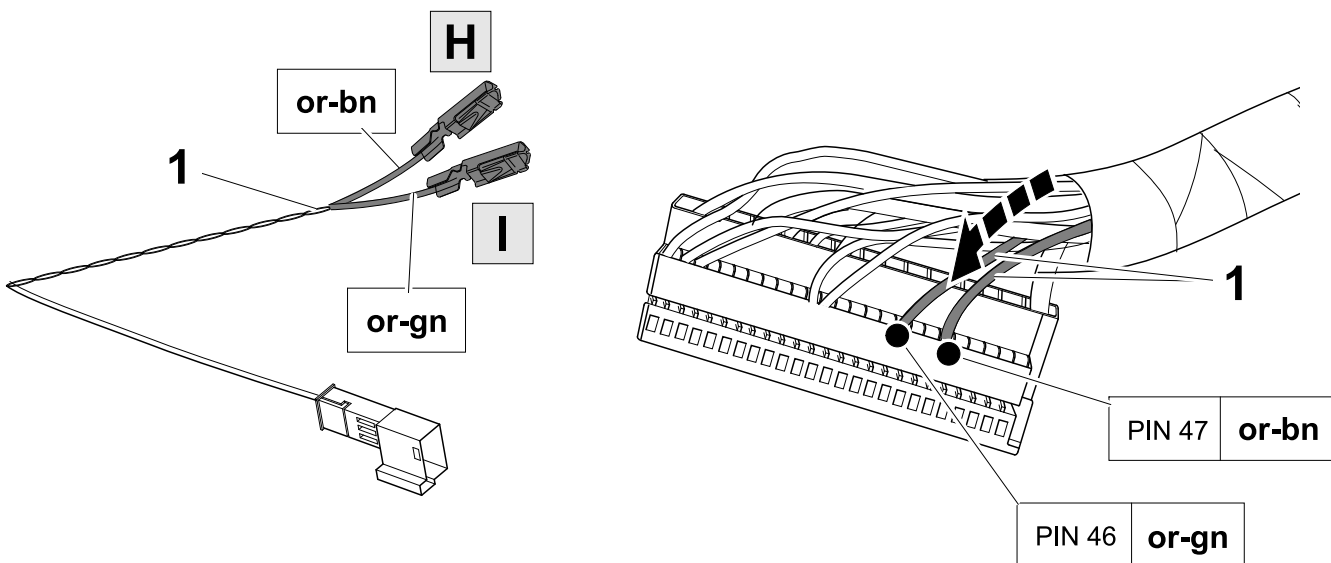


16

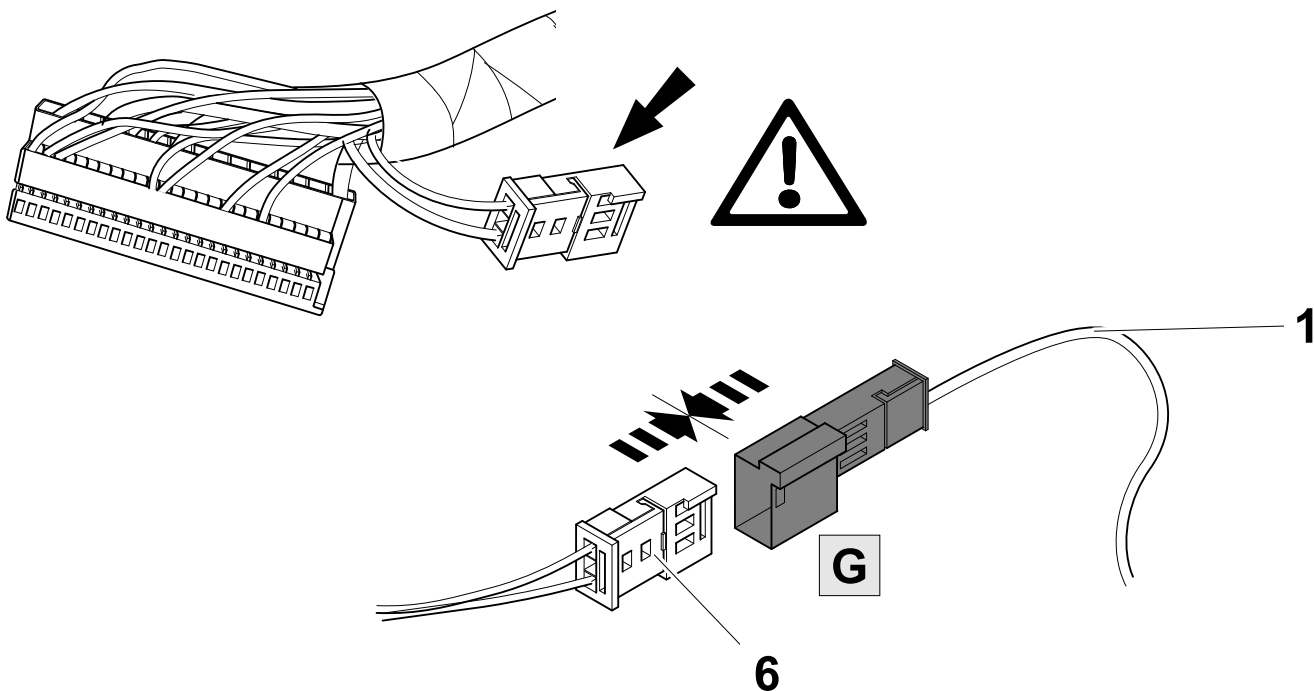


8

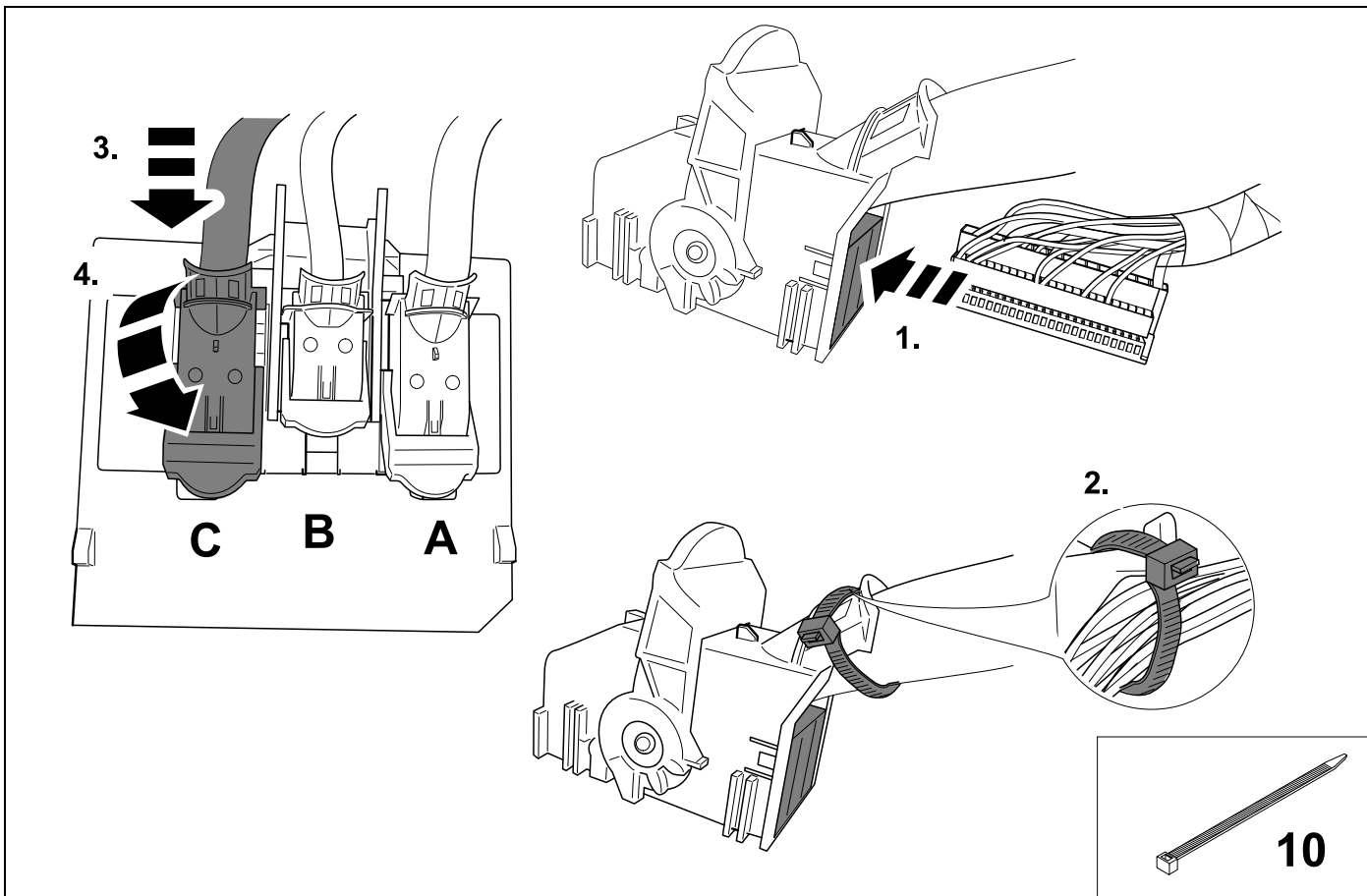
CAN - Wire



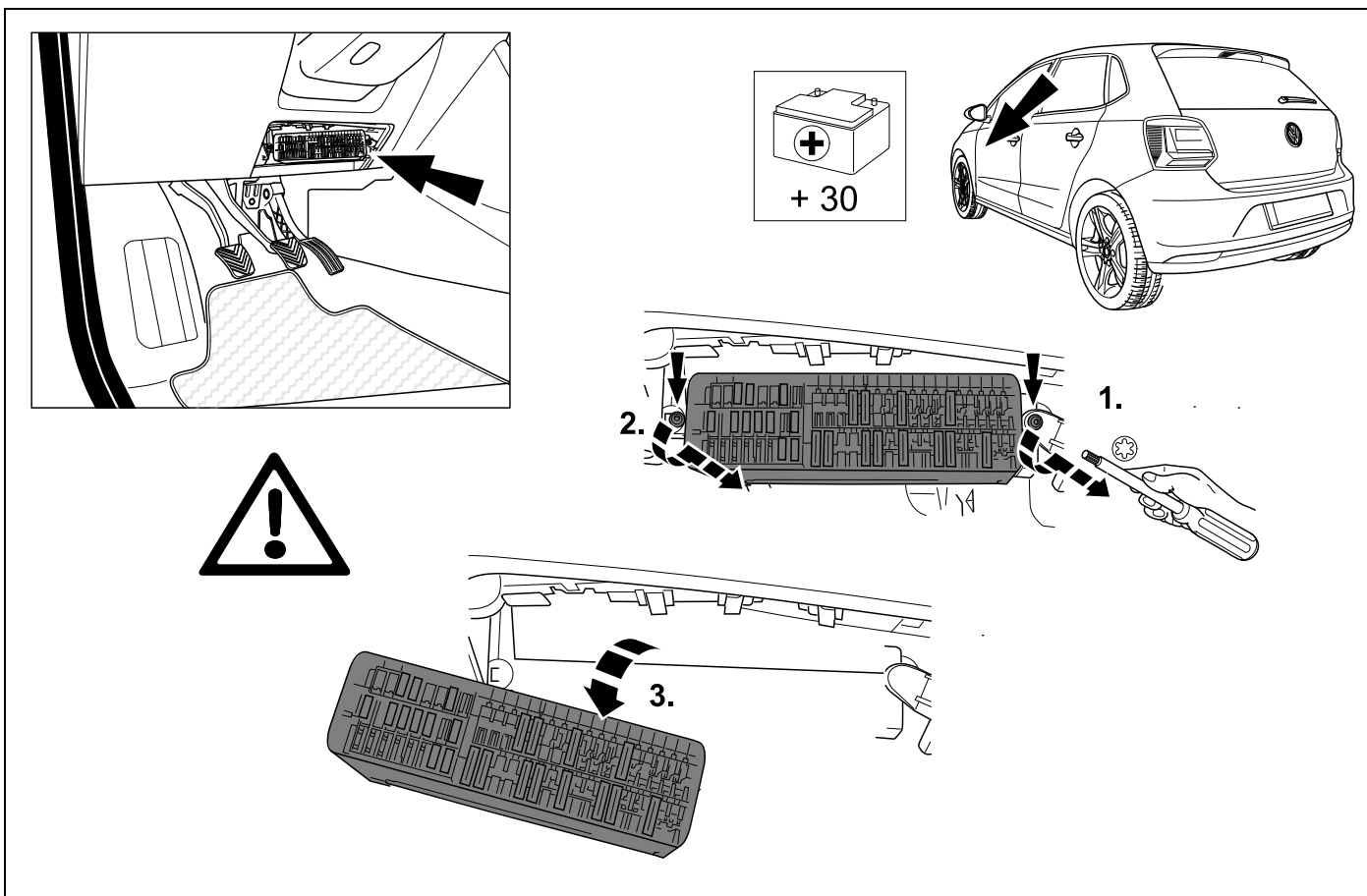
17



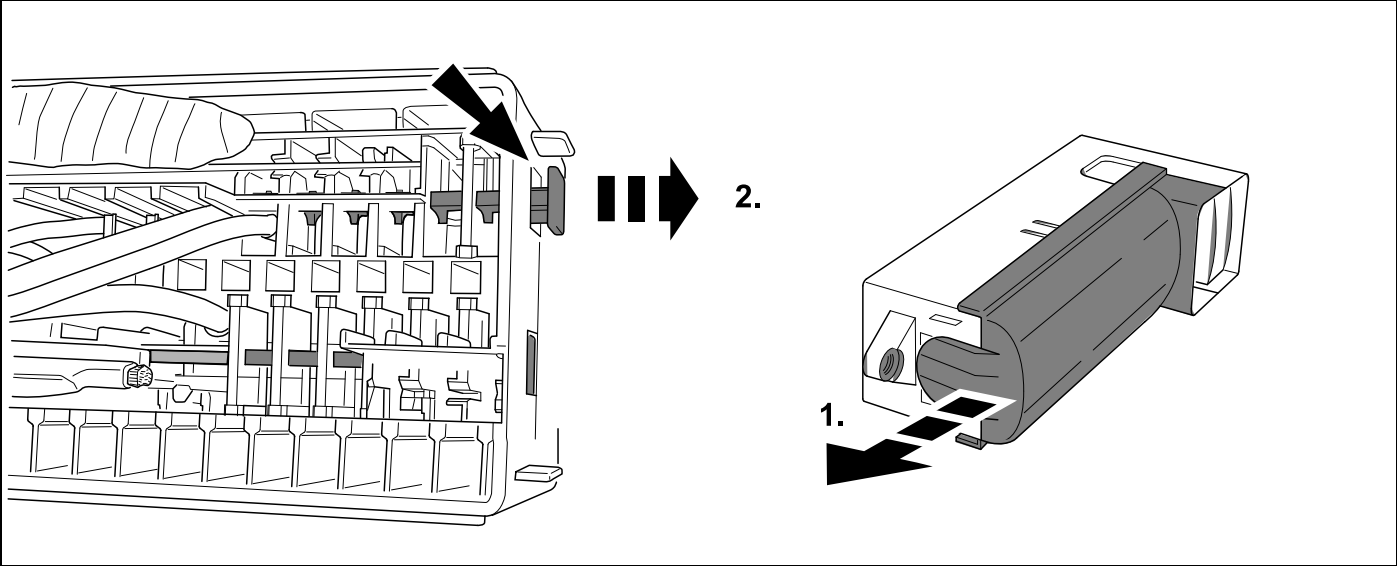
18



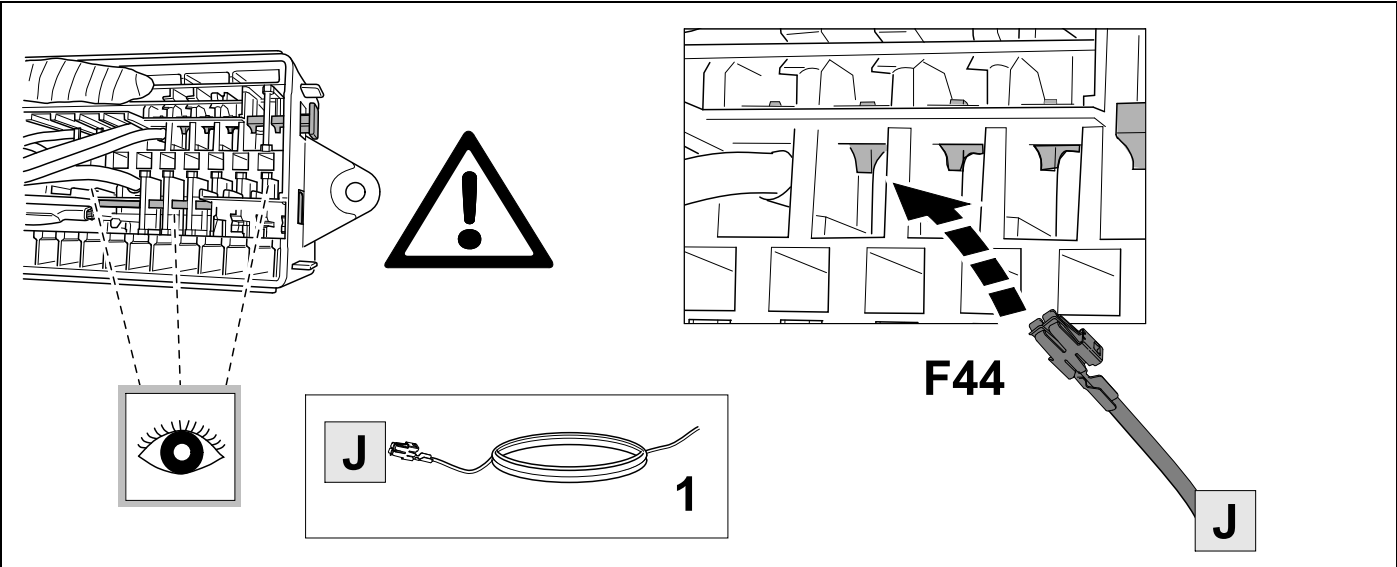
19

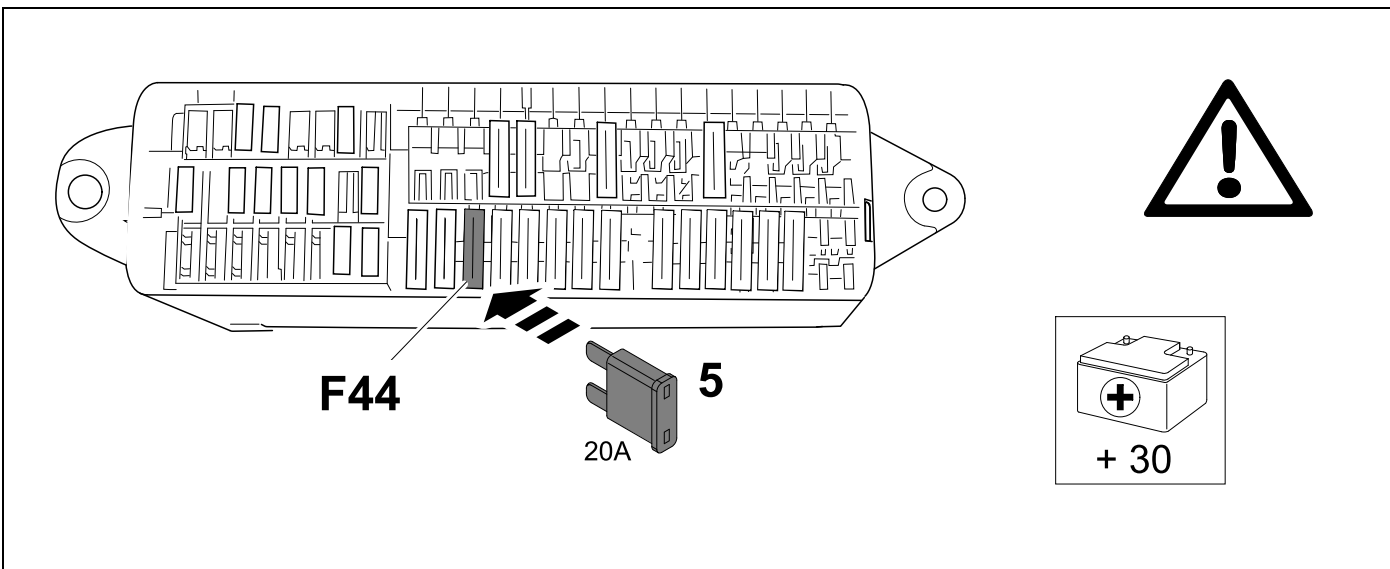
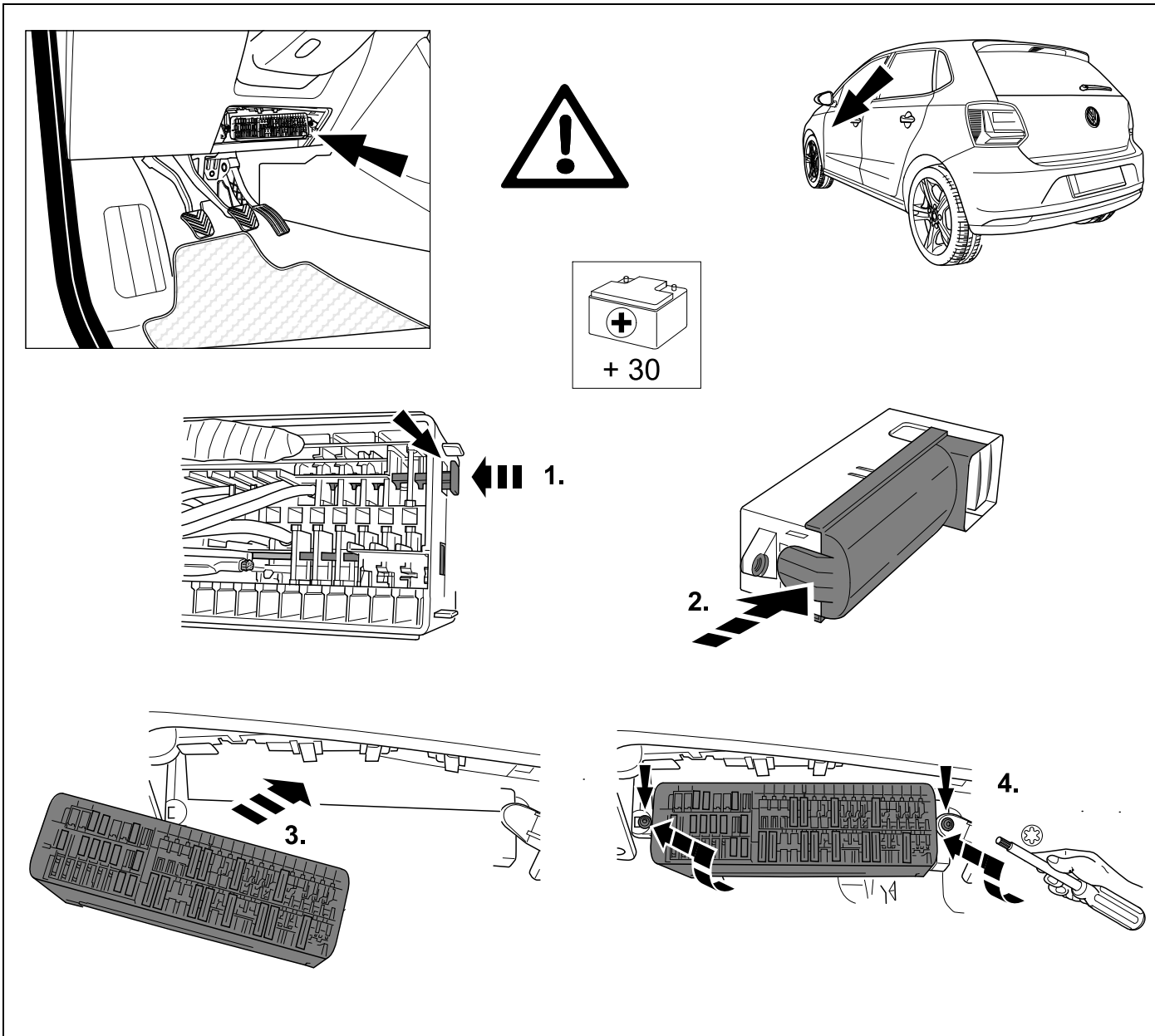


20



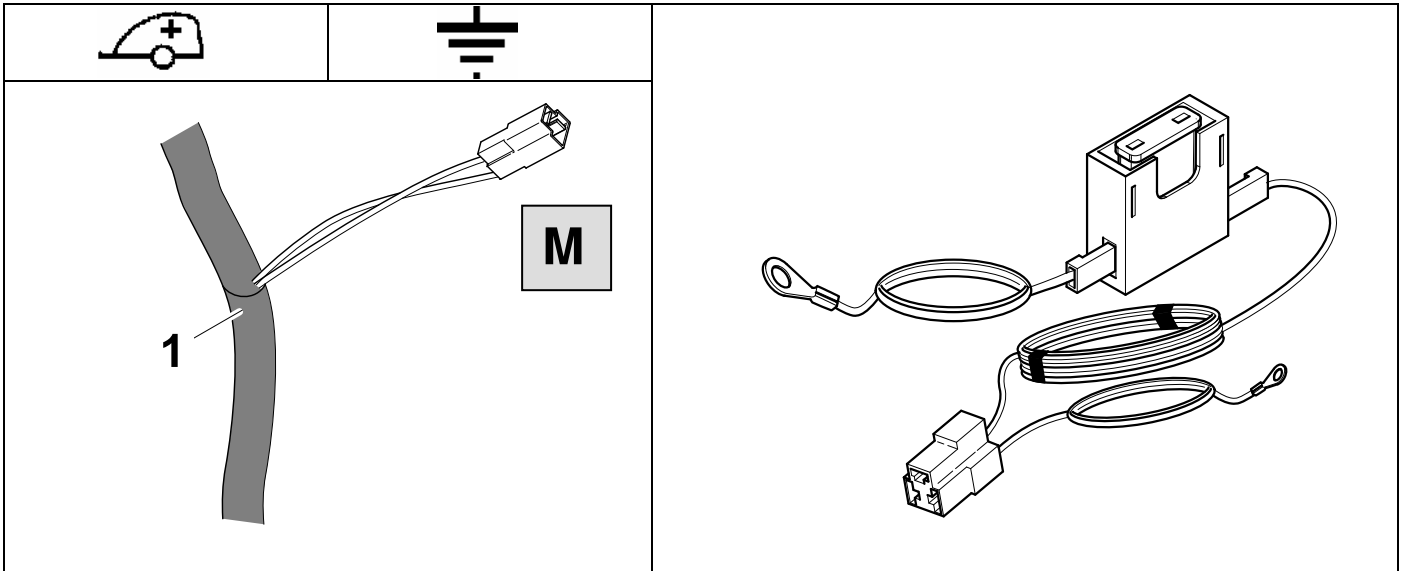
21





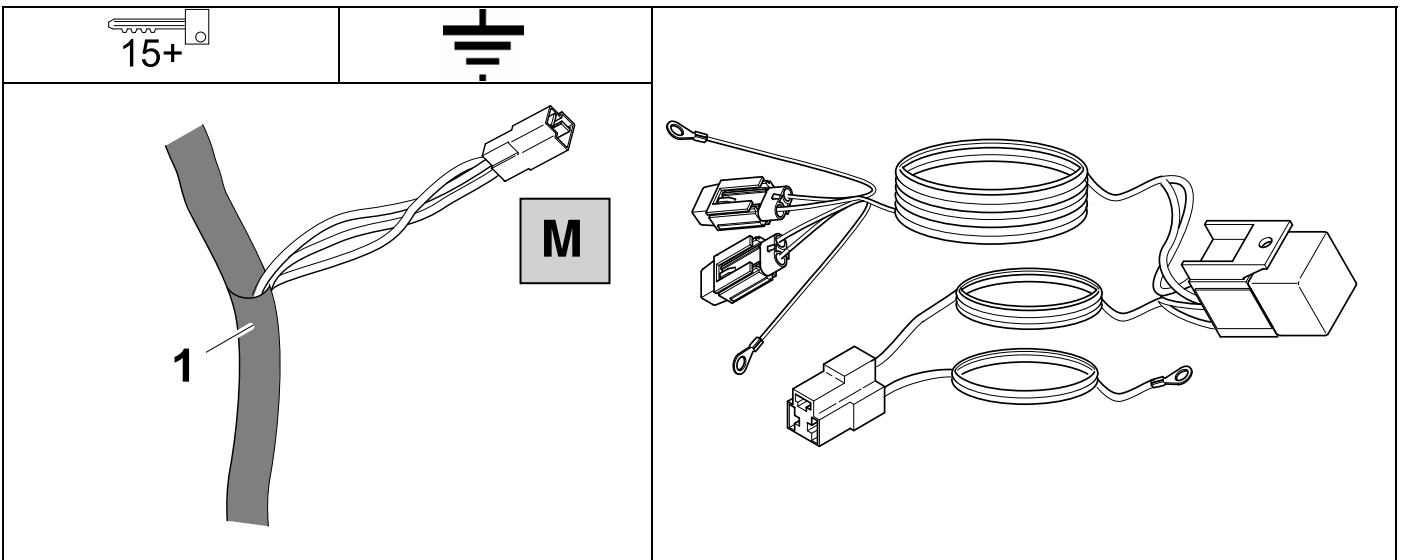
24 OPTIONAL

764149

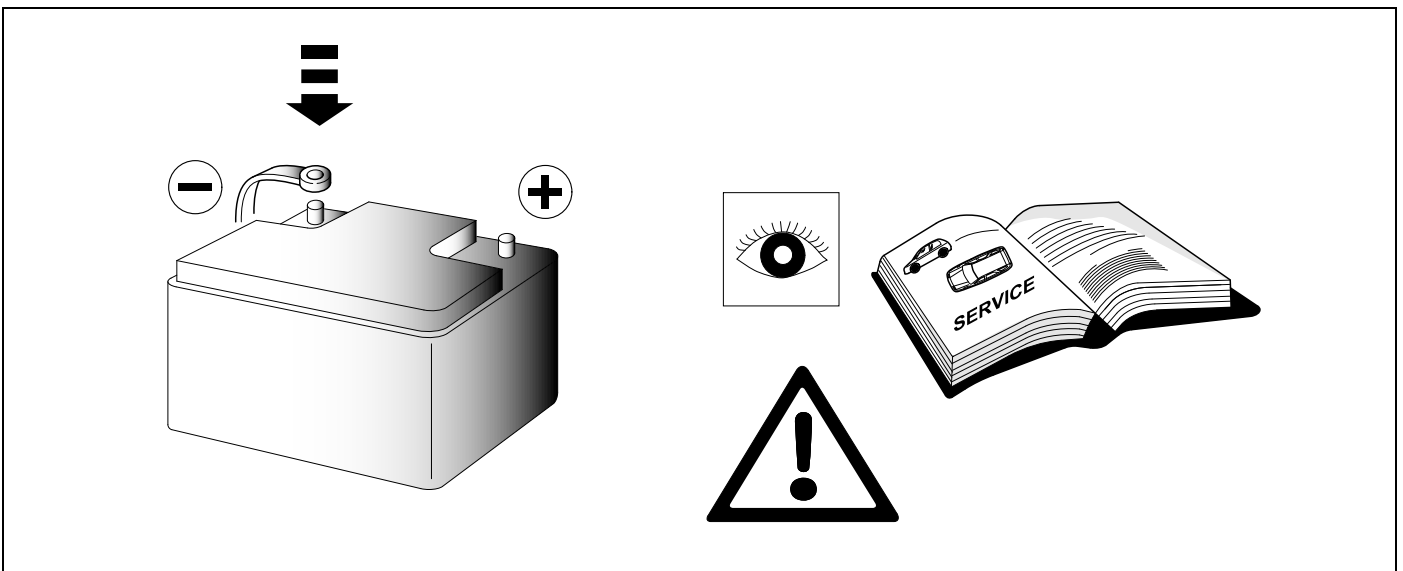


25 OPTIONAL

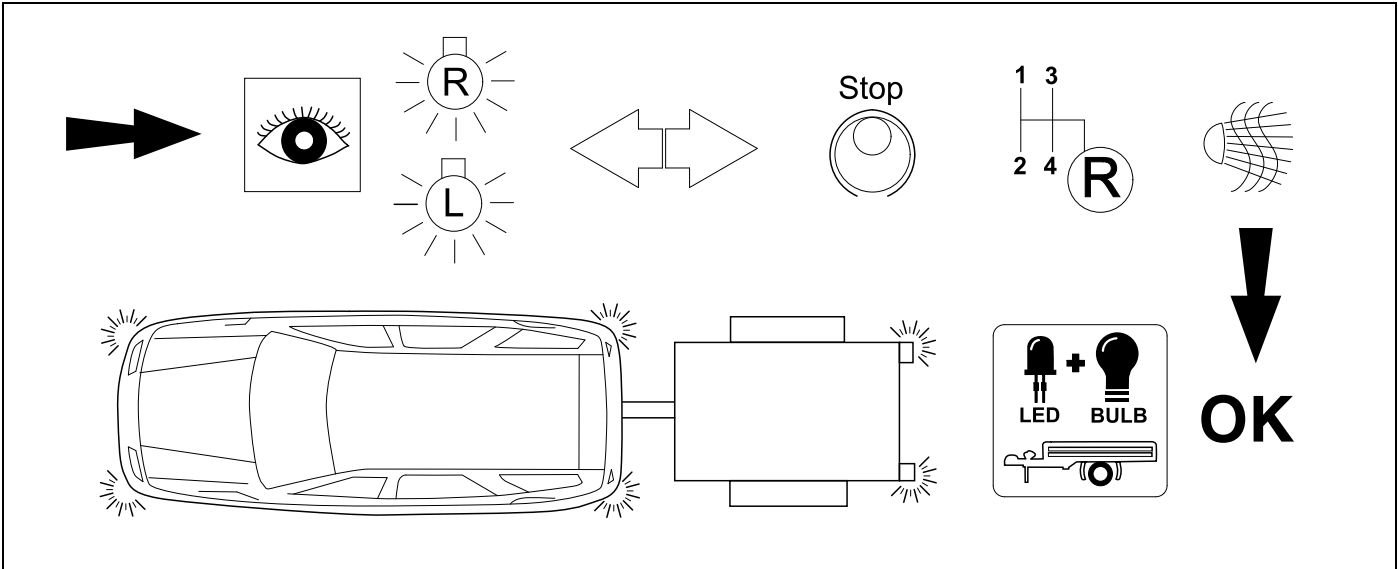
764159



26



27 CHECK



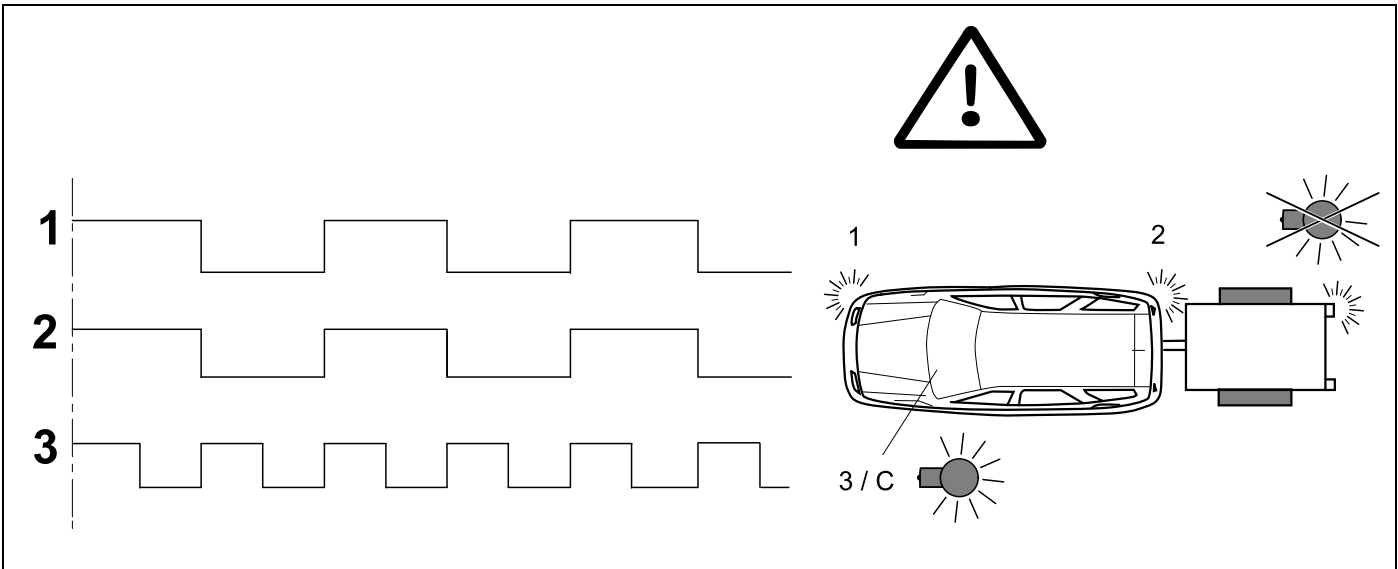
28 OPTIONAL

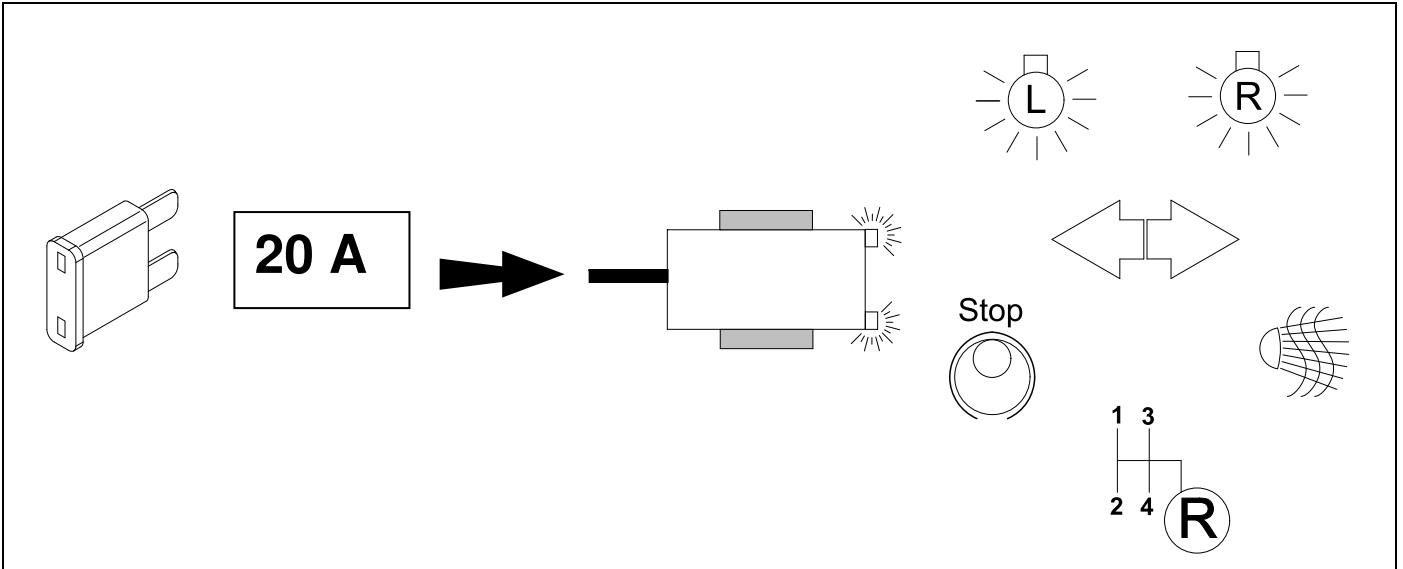


**Trailer Simulator
for 7p and 13p
sockets**

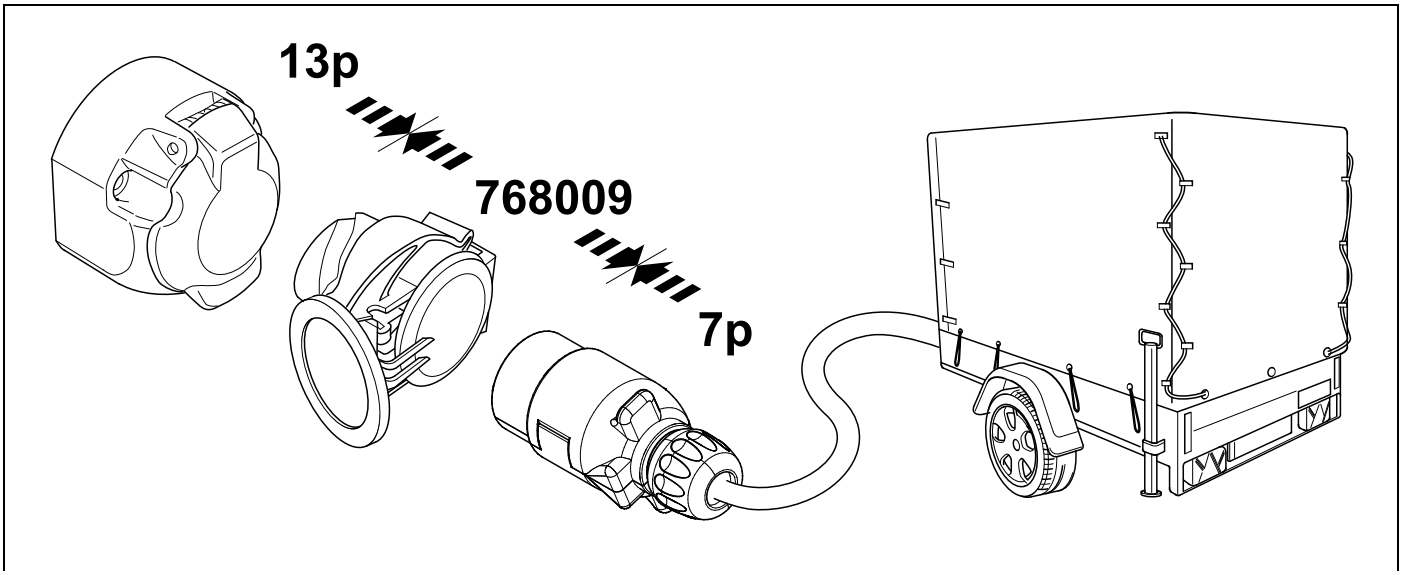
765069

29 CHECK

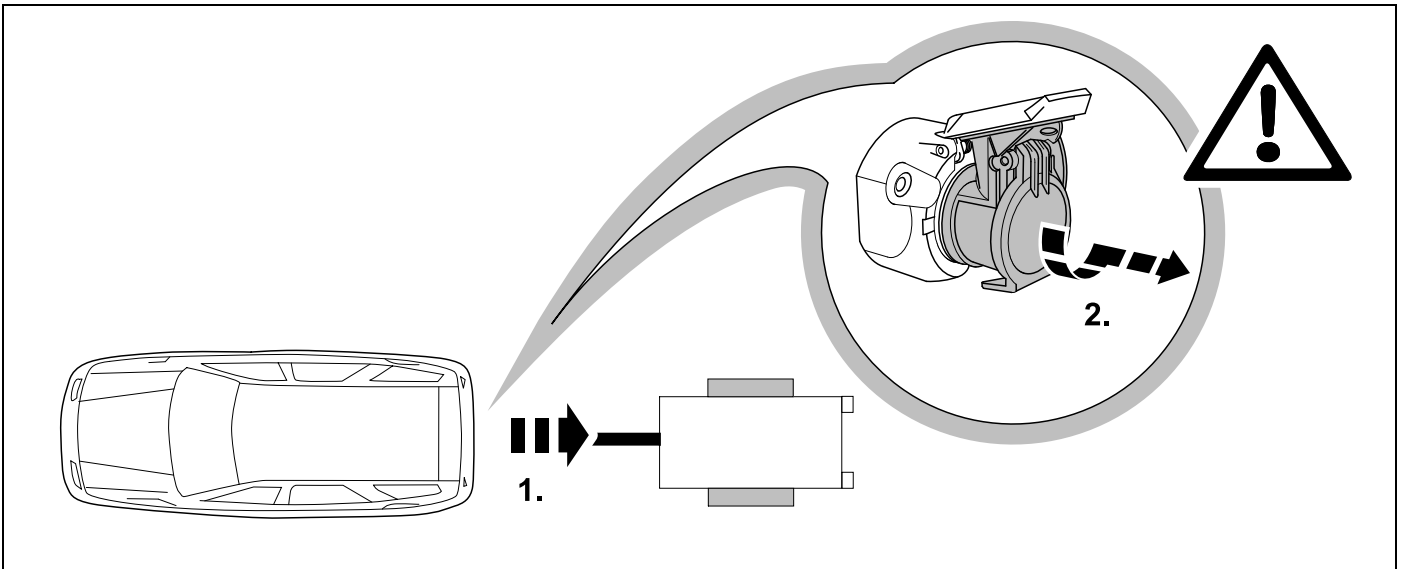




31 OPTIONAL



32 PLEASE NOTICE

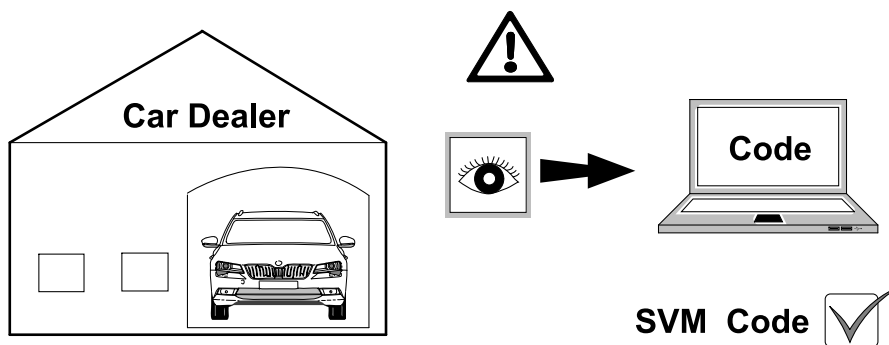




Need help programming this wiringkit?

If possible, we provide tips in our manuals on how the vehicle can be coded. It is always possible that more or different coding steps are required for your specific vehicle. That is why we recommend the use of Jifeline.

Jifeline codes your vehicle online with the most up to date knowledge.

**D**

Nach Verbau des Elektro-Umrüstsatzes muss eine Online-Codierung bzw. Rückdokumentation mittels ODIS wie folgt durchgeführt werden:

- ODIS- Diagnosetester starten
- Funktion „Diagnose“ starten
- „Sonderfunktionen“ auswählen
- „SW anpassen“ auswählen
- Mit „Prüfung durchführen“ bestätigen
- „Um- und Nachrüstlösungen“ auswählen
- SVM- Code im Eingabefenster eintragen und bestätigen
Code: TOWAB
Starr: TOWX7
- Anweisungen des Diagnosetesters befolgen

GB

After fitting the electric installation kit, an online coding or a documentation update must be performed using ODIS as follows:

- Start ODIS diagnostic System
- Start “Diagnostic” function
- Select “Special functions”
- Select “Adapt SW”
- Confirm with “Perform test”
- Select “Perform upgrading and retrofitting solutions”
- Enter and confirm SVM- Code in the input window
Code: TOWAB
Fix towbar hook: TOWX7
- Follow the instructions of diagnosis system

F

Après avoir installé le faisceau d'attelage, il est nécessaire d'effectuer un codage en ligne ou une rétro-documentation à l'aide d'ODIS, comme suit :

- Démarrer le système de diagnostic ODIS
- Activer la fonction «Diagnostic»
- Sélectionner «Fonctions Spéciales»
- Sélectionner «Adapter le logiciel»
- Confirmer «Effectuer le contrôle»
- Sélectionner «Rééquipements et post équipements »
- Entrer et confirmer le code SVM dans la fenêtre de saisie
Code: TOWAB
Attelage fixe: TOWX7
- Suivre les instructions du système de diagnostic

I

Dopo aver installato il kit elettrico, è necessario effettuare la codifica online utilizzando il sistema diagnostico ODIS come segue:

- Avviare il sistema diagnostico ODIS
- Avviare la funzione “Diagnostica”
- Selezionare “Funzioni Speciali”
- Selezionare “Adeguamento SW”
- Confermare “Esegui Test”
- Selezionare “Esegui aggiornamento /adeguamento”
- Inserire e confermare il codice SVM nella finestra di input
Code: TOWAB
Gancio traino fisso: TOWX7
- Seguire le istruzioni del sistema diagnostico

E

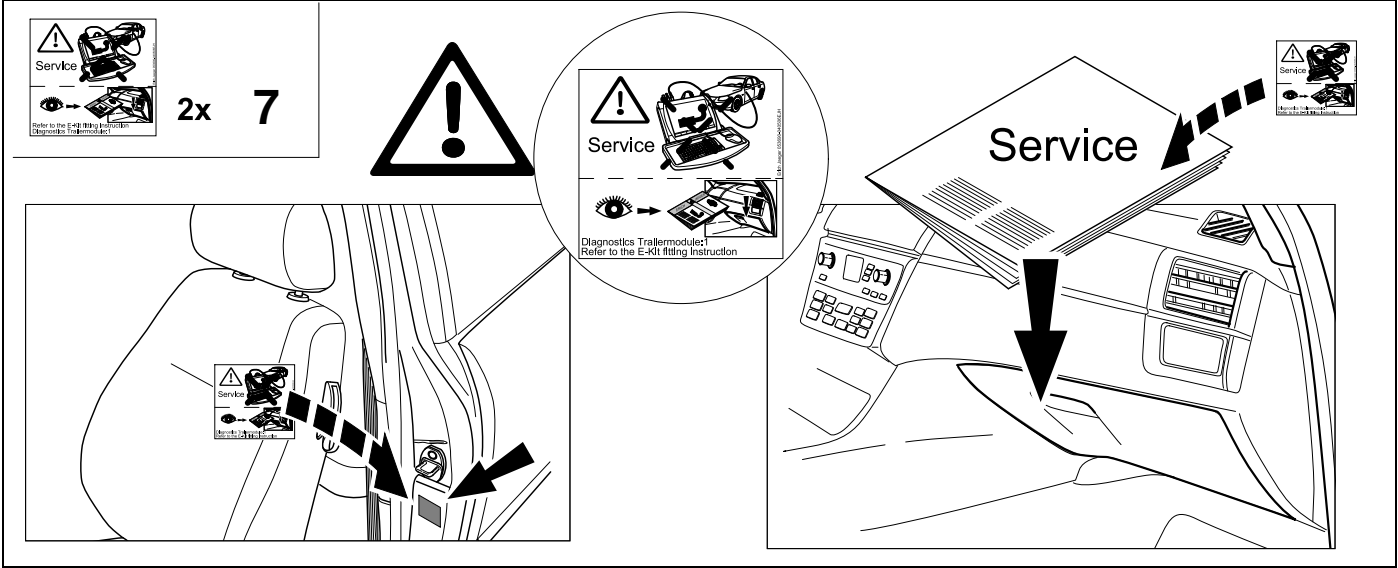
Tras la instalación del kit eléctrico, es necesario efectuar una codificación online o una documentación retrospectiva a través de ODIS de la manera siguiente:

- Iniciar el sistema de diagnostico ODIS
- Iniciar la función “Diagnóstico”
- Seleccionar “Funciones Especiales”
- Seleccionar “Adaptar Software”
- Confirmar “Efectuar Comprobación”
- Seleccionar “Realizar adaptación y reequipamiento”
- Entrar y confirmar el código SVM en la ventana de entradas
Code: TOWAB
Enganche bola extraíble: TOWX7
- Seguir las instrucciones del sistema de diagnostico

NL

Na installatie van de kabelset dient online codering plaats te vinden of een update in de documentatie middels ODIS systeem volgens de methode:

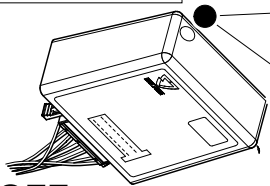
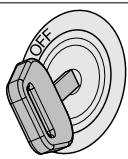
- Start ODIS diagnose Systeem
- Start “Diagnostic” functie
- Selecteer “Special functions”
- Selecteer “Adapt SW”
- Bevestig met “Perform test”
- Selecteer “Perform upgrading and retrofitting solutions”
- Enter en bevestig SVM- Code in het invoer veld
Code: TOWAB
Vaste trekhaak: TOWX7
- Volg de instructies van het diagnose systeem



Status LED für Eigendiagnose

Status LED for self-diagnosis

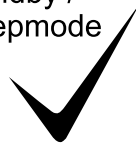
Operation support



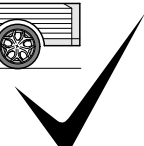
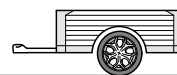
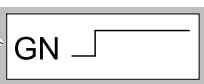
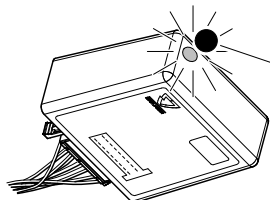
No CAN-Data =



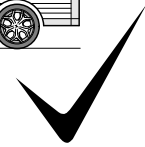
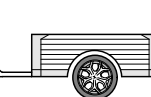
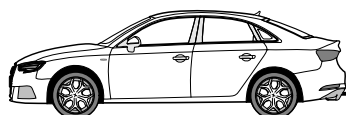
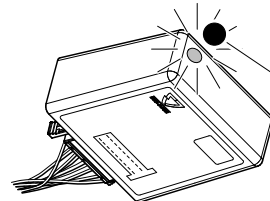
Standby / Sleepmode



Ignition OFF



Ignition ON



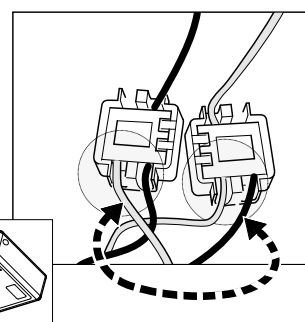
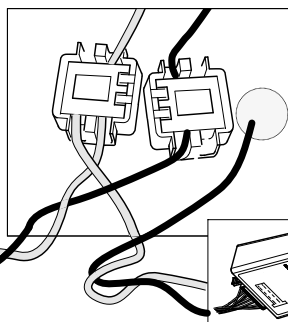
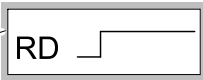
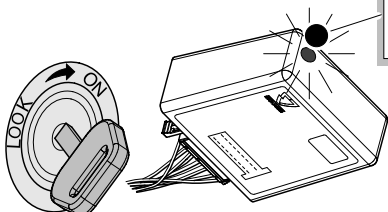
Ignition ON

Failure support

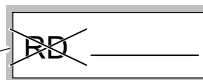
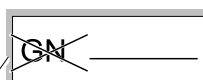
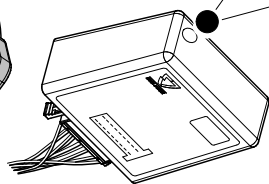
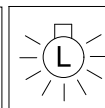
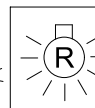
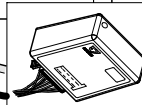
CAN-Data Wire



1x max. 5 min.



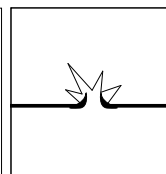
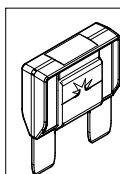
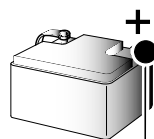
Ignition ON



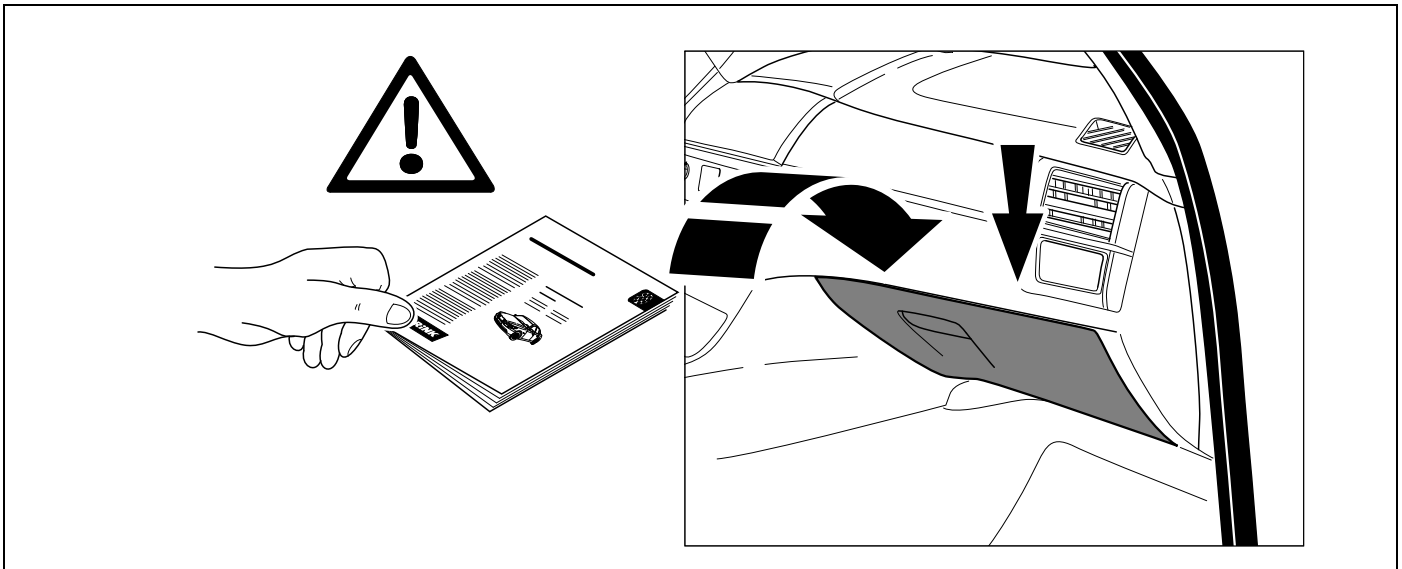
PIN 17 oder / or



PIN 1



Ignition ON



| | |
|--|--|
| <p>(D) Änderungen bezüglich Konstruktion, Ausstattung Farbe sowie Irrtum vorbehalten. Angaben und Abbildungen unverbindlich</p> | <p>(PL) Zastrzega się prawo do zmian dot. konstrukcji, wykończenia, kolorystyki oraz pomyłek. Dane i ilustracje niewiążące.</p> |
| <p>(GB) Subject to change in terms of construction, equipment and colour, and may contain errors. The information and illustrations are non-binding.</p> | <p>(TR) Tasarım, donanım ve renk bakımından değişiklik yapma hakkı ve hata ve eksiklik mahfuzdur. Veriler ve resimler bağlayıcı değildir.</p> |
| <p>(F) Sous réserve de modifications de la construction, de équipement, de la couleur et sous réserve d'erreurs. Les indications et les illustrations sont sans engagement.</p> | <p>(H) A szerkezet, a kivitelt és a szín változtatása, valamint a változások joga fenntartva. Az adatok és az ábrák nem kötelező érvényűek.</p> |
| <p>(NL) Wijzigingen met betrekking tot constructie, uitvoering en kleur evenals vergissingen voorbehouden. Gegevens en afbeeldingen niet bindend.</p> | <p>(HR) Pravo promjena u svezi konstrukcije, opreme, boje kao i zabune oridžavamo. Podaci i ilustracije su neobavezne.</p> |
| <p>(DK) Ændringer med hensyn til konstruktion, udstyr, farver samt fejl forbeholdes. Oplysninger og illustrationer er uforpligtende.</p> | <p>(BUL) Запазени права по отношение на конструкцията, обзавеждането, цвета и грешки. Данните и изображенията не са обвързващи.</p> |
| <p>(N) Endringer angående konstruksjon, utstyr, farge og feiltagelse forbeholdes. Opplysninger og illustrasjoner uforbindtlig.</p> | <p>(RO) Ne rezervăm dreptul unor modificări ale construcției, dotării, culorii și dreptul la erori Datele indicate și imaginile sunt orientative.</p> |
| <p>(S) Med reservation för ändringar vad det gäller konstruktion, utrustning, färg samt för misstag. Uppgifterna och bilderna är inte bindande.</p> | <p>(RU) Права на внесение изменений относительно конструкции, оснащения, окраски, а также на ошибки сохраняются. Данные и иллюстрации имеют примерный характер.</p> |
| <p>(FIN) Pidätämme oikeuden rakennetta, varustusta, väriä koskeviin sekä erehdyksestä johtuviin muutoksiin. Tiedot ja kuvat eivät ole sitovia.</p> | <p>(LT) Pasiliekaama konstrukcijos, įrangos bei reikmenų, spalvos pakeitimų ir klaidų teisė. Duomenys ir iliustracijos neįpareigojantys.</p> |
| <p>(I) Con riserva di modifiche relative a progettazione, dotazione, colore ed errori. Le indicazioni e figure sono fornite senza impegno.</p> | <p>(LV) Tiek paturētas tiesības uz konstrukcijas, iekārtu, krāsu izmaiņām, kā arī kļūdīšanās. Dati un attēli bez saistībām.</p> |
| <p>(E) Reservadas las modificaciones respecto a diseño, equipamiento, color, así como error. Indicaciones y figuras sin compromiso.</p> | <p>(EST) Konstruktsiooni, varustuse ja võervi osas muudatused ning eksimine lubatud. Andmed ja joonised on mittesiduvad.</p> |
| <p>(P) Reservamos o direito de alterações relativamente ao desenho, equipamento, cor, bem como de erro. Os dados e as gravuras não implicam compromisso da nossa parte.</p> | <p>(SLO) Zadržana pravica do sprememb glede konstrukcije, opreme, barve ter pomote. Podatki in slike so neobvezne.</p> |
| <p>(GR) Διατηρώνουμε κάθε επιφύλαξη ως προς αλλαγές σε σχέση με κατασκευή, εξοπλισμό, διαρρύθμιση, χρωματισμούς και λάθη παραδρομής.</p> | <p>(SK) Zmeny, ktoré sa týkajú konštrukcie, vybavenia, farby, ako aj omyly sú vyhradené. Údaje a zobrazenia sú nezáväzné.</p> |
| <p>(CZ) Změny, týkající se konstrukce, vybavení, barvy, jakož i omyly jsou vyhrazeny. Údaje a vyobrazení jsou nezávazné.</p> | |